



Bruxelles, den 30.4.2024  
COM(2024) 183 final

2024/0098 (COD)

Forslag til

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING**

**om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2023/2124 af 4. oktober 2023 om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet (GFCM)**

## BEGRUNDELSE

### 1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

#### • Forslagets begrundelse og formål

Formålet med dette forslag er at gennemføre de bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger for fiskeriet i EU-lovgivningen, som blev vedtaget i 2021 og 2022 af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet (GFCM), som Den Europæiske Union (EU) har været kontraherende part i siden 1998. Den første gennemførelse af GFCM-foranstaltninger skete ved forordning (EU) 1343/2011<sup>1</sup>, som blev ændret ved forordning (EU) 2015/2102<sup>2</sup> og forordning (EU) 2019/982<sup>3</sup>. Da forordning (EU) 1343/2011 flere gange er blevet ændret væsentligt, og da der skal foretages yderligere ændringer, blev forordningen for at opnå klarhed, forenkling og retlig sikkerhed i 2023 omarbejdet ved hjælp af forordning (EU) 2023/2124<sup>4</sup>. Med det nuværende forslag indføres yderligere ændringer i forordning (EU) 2023/2124. Med disse ændringer gennemføres supplerende GFCM-foranstaltninger.

GFCM er den regionale fiskeriforvaltningsorganisation, der er ansvarlig for forvaltningen af fiskeressourcerne i Middelhavet og Sortehavet. GFCM's vigtigste mål er at fremme: i) udvikling, bevarelse, rationel forvaltning og den bedst mulige udnyttelse af de levende marine ressourcer i Middelhavet og Sortehavet og ii) bæredygtig udvikling af akvakulturproduktionen i Middelhavet og Sortehavet. Unionen og 10 af dens medlemsstater (Bulgarien, Cypern, Frankrig, Grækenland, Italien, Kroatien, Malta, Slovenien, Spanien og Rumænien) er kontraherende parter i GFCM-aftalen.

GFCM har beføjelser til at vedtage bindende afgørelser ("henstillinger") om bevarelse og forvaltning af fiskeriet i kompetenceområdet. Disse retsakter er rettet til de kontraherende parter i GFCM, men kan også indeholde forpligtelser for operatører (dvs. fartøjsførere). GFCM-henstillingerne bliver bindende inden for 120 dage efter datoen for den første meddelelse heraf, hvis der ikke gøres indsigelse. Det påhviler Unionen at sikre, at disse foranstaltninger overholdes, så snart de træder i kraft, eftersom de udgør internationale forpligtelser..

Hvad væsentligt er, tillægges Kommissionen ved dette forslag delegerede beføjelser i henhold til artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) for at sikre, at Unionen fortsat opfylder sine forpligtelser i henhold til GFCM-aftalen.

---

<sup>1</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1343/2011 af 13. december 2011 om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for GFCM (Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet) og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet (EUT L 347 af 30.12.2011, s. 44).

<sup>2</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/2102 af 28. oktober 2015 om ændring af forordning (EU) nr. 1343/2011 om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for GFCM (Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet) (EUT L 308 af 25.11.2015, s. 1).

<sup>3</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/982 af 5. juni 2019 om ændring af forordning (EU) nr. 1343/2011 om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for GFCM (Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet) (EUT L 164 af 20.6.2019, s. 1).

<sup>4</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2023/2124 af 4. oktober 2023 om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet (GFCM) (omarbejdning) (EUT L, 2023/2124, 12.10.2023).

- **Sammenhæng med de gældende regler på samme område**

I det omfang de GFCM-afgørelser, der blev vedtaget i 2021 og 2022, ikke allerede er omfattet af gældende EU-ret, er gennemførelsen af sådanne afgørelser i EU's retssystem nødvendig for at sikre, at de anvendes på en ensartet og effektiv måde i hele EU.

Hvad væsentligt er, tages der ved dette forslag højde for forordning (EU) 2019/1241<sup>5</sup>. Forslaget forfølger de mål, der er fastsat i den fælles fiskeripolitik efter reformen<sup>6</sup>, og vil blive anvendt, uden at dette berører forordning (EF) nr. 1967/2006<sup>7</sup>.

- **Sammenhæng med Unionens politik på andre områder**

Ikke relevant.

## **2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORCIONALITETSPRINCIPPET**

- **Retsgrundlag**

Dette forslag er baseret på artikel 43, stk. 2, i TEUF, da det indeholder de bestemmelser, der er nødvendige for at nå målene for den fælles fiskeripolitik efter reformen.

- **Nærhedsprincippet (for områder, der ikke er omfattet af enekompetence)**

Dette forslag henhører under Unionens enekompetence (artikel 3, stk. 1, litra d), i TEUF). Nærhedsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

- **Proportionalitetsprincippet**

Formålet med dette forslag er at sikre, at EU-retten er i overensstemmelse med de internationale forpligtelser, der er vedtaget i GFCM, som Unionen er kontraherende part i. Forslaget gennemfører bestemmelser uden at gå ud over, hvad der er nødvendigt for at nå det tilstræbte mål.

- **Valg af retsakt**

Den valgte retsakt er en forordning vedtaget af Europa-Parlamentet og Rådet om ændring af en gældende forordning. Med dette valg af retsakt tages der hensyn til målene for den fælles fiskeripolitik efter reformen og EU's øvrige internationale forpligtelser.

Forslaget udgør den femte gennemførelse af GFCM's henstillinger i EU-lovgivningen.

---

<sup>5</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1241 af 20. juni 2019 om bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af marine økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger, om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 og (EF) nr. 1224/2009 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 og (EU) 2019/1022 og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 894/97, (EF) nr. 850/98, (EF) nr. 2549/2000, (EF) nr. 254/2002, (EF) nr. 812/2004 og (EF) nr. 2187/2005 (EUT L 198 af 25.7.2019, s. 105).

<sup>6</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).

<sup>7</sup> Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet (EUT L 409 af 21.12.2006, s. 11).

### **3. RESULTATER AF EFTERFØLGENDE EVALUERINGER, HØRINGER AF INTERESSENER OG KONSEKVENSANALYSER**

- **Efterfølgende evalueringer/kvalitetskontrol af gældende lovgivning**

Ikke relevant.

- **Høringer af interessenter**

Formålet med dette forslag er at gennemføre de eksisterende GFCM-foranstaltninger, som er bindende for de kontraherende parter. Nationale eksperter og repræsentanter for sektoren fra EU-medlemsstaterne blev hørt før og under forhandlingerne på GFCM's 44. og 45. årsmøde. Det blev derfor ikke anset for nødvendigt at holde en interessenthøring om denne forordning.

- **Indhentning og brug af ekspertbistand**

Ikke relevant.

- **Konsekvensanalyse**

De foranstaltninger, der er vedtaget af GFCM, er baseret på rådgivning fra GFCM's Rådgivende Videnskabelige Komité. Der vil ikke blive gennemført yderligere konsekvensanalyser, da der ikke vil blive fastsat nogen ny politik, som går videre end GFCM-foranstaltningerne, og der ikke forventes nogen væsentlige nye virkninger af gennemførelsen.

- **Målrettet regulering og forenkling**

Forslaget er ikke knyttet til Refit.

- **Grundlæggende rettigheder**

Forslaget har ingen konsekvenser for beskyttelsen af europæiske borgeres grundlæggende rettigheder.

### **4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET**

Ikke relevant.

### **5. ANDRE FORHOLD**

- **Planer for gennemførelsen og foranstaltninger til overvågning, evaluering og rapportering**

Ikke relevant.

- **Forklarende dokumenter (for direktiver)**

Ikke relevant.

- **Nærmere redegørelse for de enkelte bestemmelser i forslaget**

Dette forslag har til formål at afhjælpe problemer vedrørende: i) bæredygtig bevarelse og forvaltning af fiskeriet og ii) fiskeriets indvirkning på visse marine arter i Middelhavet og Sortehavet.

Desuden indeholder dette forslag tekniske foranstaltninger for: i) bæredygtig udnyttelse af europæisk ål og ædelkoral i GFCM-aftaleområdet, ii) begrænsning af utilsigtet fangst af havfugle, havskildpadder og hvaler i GFCM-aftaleområdet og iii) bevarelse af munkesæler,

hajer og rokker i GFCM-aftaleområdet. Derudover indeholder forslaget bestemmelser, der: i) gennemfører visse foranstaltninger for fiskeriet efter små pelagiske bestande i Adriaterhavet i EU-retten, ii) indfører nye bestemmelser om brisling og almindelig pighaj i Sortehavet og iii) indfører to nye kapitler om omladninger og rekreativt fiskeri i GFCM-området.

Forslag til

## EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

### om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2023/2124 af 4. oktober 2023 om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet (GFCM)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg<sup>1</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget<sup>2</sup>,

efter den almindelige lovgivningsprocedure<sup>3</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Med aftalen om oprettelse af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet ("GFCM-aftalen") er der skabt en passende ramme for multilateralt samarbejde med henblik på at fremme udvikling, bevarelse, rationel forvaltning og den bedst mulige udnyttelse af de levende marine ressourcer i Middelhavet og Sortehavet på niveauer, der betragtes som bæredygtige og med lav risiko for sammenbrud.
- (2) Den Europæiske Union såvel som Bulgarien, Cypern, Frankrig, Grækenland, Italien, Kroatien, Malta, Rumænien, Slovenien og Spanien er kontraherende parter i GFCM-aftalen.
- (3) Henstillinger vedtaget af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet (GFCM) er bindende for de kontraherende parter. Disse henstillinger således bindende for Unionen og bør derfor gennemføres i EU-retten, medmindre deres indhold allerede er omfattet heraf. Unionen skal sikre, at EU-fiskeri uden for EU-farvande er baseret på de samme principper og standarder som dem, der gælder i henhold til EU-retten, og samtidig fremme rimelig konkurrence mellem EU-operatører og tredjelandsoperatører.
- (4) Af disse grunde og fordi henstillingernes permanente karakter også kræver et permanent juridisk instrument til deres gennemførelse i EU-retten, bør disse henstillinger gennemføres ved hjælp af en lovgivningsmæssig retsakt, hvilket sikrer juridisk klarhed og forudsigelighed for EU-operatører i farvande, der hører under GFCM.

---

<sup>1</sup> ELI:

<sup>2</sup> ELI:

<sup>3</sup> Indsættes:

- (5) Ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2023/2124<sup>4</sup> fastsættes visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet ("GFCM"). Det er den retsakt, hvorved GFCM-henstillingerne gennemføres.
- (6) Denne forordning bør gennemføre i EU-retten de foranstaltninger i følgende henstillinger, der endnu ikke er omfattet af EU-retten.
- (7) GFCM vedtog på sit årlige møde i 2021 henstilling GFCM/44/2021/2 om etablering af et område med fiskeribegrænsninger ved Jabuka-/Pomograven i Adriaterhavet og om ændring af henstilling GFCM/41/2017/3 samt henstilling GFCM/44/2021/5 om etablering af et område med fiskeribegrænsning i Lionbugten for at beskytte gydestimer og følsomme dybhavslevesteder og om ophævelse af henstilling GFCM/33/2009/1.
- (8) GFCM vedtog på sit årlige møde i 2021 også henstilling GFCM/44/2021/9 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af brisling i Sortehavet og henstilling GFCM/44/2021/10 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtigt fiskeri efter pighaj i Sortehavet.
- (9) GFCM vedtog på sit årlige møde i 2021 også henstilling GFCM/44/2021/13 om mindskelse af fiskeriets indvirkninger på bevarelsen af havfugle i Middelhavet, henstilling GFCM/44/2021/14 om mindskelse af fiskeriets indvirkninger på bevarelsen af havskildpadder, henstilling GFCM/44/2021/15 om mindskelse af fiskeriets indvirkninger på bevarelsen af hvaler og henstilling GFCM/44/2021/16 om yderligere afhjælpende foranstaltninger til bevarelse af elasmobranchii (hajer, rocker osv.) i Middelhavet.
- (10) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2021 også henstilling GFCM/44/2021/17 om en fangsttæstordning for pighvar i Sortehavet.
- (11) GFCM vedtog på sit årlige møde i 2021 også henstilling GFCM/44/2021/19 om opstilling af en liste over fartøjer, der formodes at have udøvet ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri, og om ophævelse af henstilling GFCM/43/2019/8. Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008<sup>5</sup> dækker kun delvist nævnte henstillings indhold.
- (12) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2021 også henstilling GFCM/44/2021/20 om en flerårig forvaltningsplan for bæredygtig udnyttelse af små pelagiske bestande i Adriaterhavet.
- (13) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 henstilling GFCM/45/2022/1 om en flerårig forvaltningsplan for europæisk ål i Middelhavet og om ændring af henstilling GFCM/42/2018/1.
- (14) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 også henstilling GFCM/45/2022/2 om en forvaltningsplan for bæredygtig udnyttelse af ædelkoral i Middelhavet og om ændring af henstilling GFCM/43/2019/4.
- (15) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 også henstilling GFCM/45/2022/3 om en flerårig forvaltningsplan for bæredygtig udnyttelse af spidstandet blankesten i Alboránhavet

---

<sup>5</sup> Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 af 29. september 2008 om en EF-ordning, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri, om ændring af forordning (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1936/2001 og (EF) nr. 601/2004 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1093/94 og (EF) nr. 1447/1999 (EUT L 286 af 29.10.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj>).

og om ophævelse af henstilling GFCM/44/2021/4, GFCM/43/2019/2 og GFCM/41/2017/2.

- (16) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 også henstilling GFCM/45/2022/4 om en flerårig forvaltningsplan for bæredygtig udnyttelse af demersale bestande i Sicilienstrædet og om ophævelse af henstilling GFCM/44/2021/12 og GFCM/42/2018/5.
- (17) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 også henstilling GFCM/45/2022/5 om en flerårig forvaltningsplan for bæredygtig udnyttelse af bestandene af rød kæmpereje og blårod reje i Sicilienstrædet og om ophævelse af henstilling GFCM/44/2021/7 og GFCM/43/2019/6.
- (18) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 også henstilling GFCM/45/2022/6 om en flerårig forvaltningsplan for bæredygtig udnyttelse af bestandene af rød kæmpereje og blårod reje i Det Joniske Hav og om ophævelse af henstilling GFCM/44/2021/8 og GFCM/42/2018/4.
- (19) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 også henstilling GFCM/45/2022/7 om en flerårig forvaltningsplan for bæredygtigt bundtrawlsfiskeri efter rød kæmpereje og blårod reje i Det Levantinske Hav og om ophævelse af henstilling GFCM/42/2018/3.
- (20) GFCM vedtog på sit årlige møde i 2022 henstilling GFCM/45/2022/12 om etablering af en række minimumsregler for bæredygtigt rekreativt fiskeri i Middelhavet.
- (21) GFCM vedtog på sit årlige møde i 2022 også henstilling GFCM/45/2022/11 om etablering af en række minimumsstandarder for områder med fiskeribegrænsninger i GFCM-anvendelsesområdet.
- (22) GFCM vedtog på sit årlige møde i 2022 også henstilling GFCM/45/2022/14 om regulering af omladning i GFCM-anvendelsesområdet.
- (23) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 også henstilling GFCM/45/2022/15 og GFCM/45/2022/16 om internationale ordninger for fælles inspektion og overvågning uden for farvandene under national jurisdiktion i Sicilienstrædet og Det Joniske Hav.
- (24) Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse er blevet hørt i overensstemmelse med artikel 42, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 og afgav udtalelse den [dato]<sup>6</sup>.
- (25) Kommissionen bør tillægges gennemførelsesbeføjelser med henblik på at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af denne forordnings bestemmelser, for så vidt angår samarbejde og udveksling af oplysninger med GFCM's sekretariat og for så vidt angår format og fremsendelse af anmodninger om overførsel af mistede dage på grund af dårligt vejr i den lukkede periode for guldmakrelfiskerier samt rapporten om denne overførsel og rapporten i forbindelse med indsamling af data om guldmakrelfiskeriet. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011.
- (26) For at sikre, at Unionen stadig opfylder sine forpligtelser i henhold til GFCM-aftalen, bør beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde for så vidt angår gennemførelsen i EU-retten af de ændringer, der er blevet bindende for Unionen, af eksisterende GFCM-foranstaltninger, der allerede er blevet gennemført i EU-retten, hvad angår indsendelse af en liste over fartøjer med tilladelse med henblik

---

<sup>6</sup> [Henvisning til udtalelse].



på GFCM-registret til GFCM's sekretariat, undtagelserne fra bevarelsesforanstaltningerne for ædelkoral og pighvar, gennemførelsen af den permanente fangstdokumentationsordning for ædelkoral, havnestatsforanstaltninger, tabel, kort og geografiske koordinater for GFCM's geografiske underområder, havnestatsinspektionsprocedurer for fartøjer, omladningsopgørelse, observationsrapport og GFCM's statistiske matrixer. Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau, og at disse høringer gennemføres i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning<sup>7</sup>. For at sikre lige deltagelse i forberedelsen af delegerede retsakter bør Europa-Parlamentet og Rådet navnlig modtage alle dokumenter på samme tid som medlemsstaternes eksperter, og deres eksperter bør have systematisk adgang til møder i Kommissionens ekspertgrupper, der beskæftiger sig med forberedelse af delegerede retsakter.

(27) Forordning (EU) 2023/2124 bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

#### **Ændringer af forordning (EU) nr. 2023/2124**

Forordning (EU) 2023/2124 ændres som følger:

1) I artikel 3 foretages følgende ændringer:

a) Indledningen affattes således:

"Ud over definitionerne i artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013, artikel 2 i Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006, artikel 2, nr. 1)-4), i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008, artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009, artikel 2, nr. 1)-13), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1022 og artikel 6 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1241 forstås i nærværende forordning ved:".

b) Følgende numre tilføjes:

"9) "område med fiskeribegrænsninger": et geografisk afgrænset område, hvor nogle specifikke fiskeriaktiviteter er midlertidigt forbudt eller begrænset for forbedre bevarelsen og den bæredygtige anvendelse af levende marine ressourcer i GFCM-anvendelsesområdet

10) "udpeget landingssted": havne eller steder tæt på kysten, offshoreterminaler og andre anlæg til landing, omladning, emballering, forarbejdning, bunkring eller anden forsyning af fiskerifartøjer, hvor landing, omladning, emballering og/eller forarbejdning af fiskevarer og havnetjenester er tilladt, som er udpeget af de kontraherende parter og samarbejdende ikkekontraherende parter i overensstemmelse med henstilling GFCM/40/2016/1 om en regional ordning vedrørende havnestatsforanstaltninger til bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri i GFCM-anvendelsesområdet

11) "fangstattest": et officielt dokument, som ledsager en sending og er valideret af den kompetente myndighed, og som gør det muligt at sende nøjagtige og verificerbare oplysninger om fisk gennem forsyningskæden

---

<sup>7</sup> Interinstitutionel aftale mellem Europa-Parlamentet, Rådet for Den Europæiske Union og Europa-Kommissionen om bedre lovgivning (EUT L 123 af 12.5.2016, s. 1).

12) "fangstdokumentationsordning": et system, der er oprettet i overensstemmelse med relevante internationale forpligtelser, og som primært har til formål at hjælpe med at fastslå igennem hele forsyningskæden, hvorvidt fisken stammer fra fangster, der er i overensstemmelse med gældende nationale, regionale og internationale bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger."

2) Artikel 4 affattes således:

*"Artikel 4*

#### **Anvendelsesområde**

Dette kapitel finder anvendelse på alt fiskeri efter europæisk ål (*Anguilla anguilla*), dvs. målrettet, utilsigtet og rekreativt fiskeri i alle de i bilag I fastsatte havområder i Middelhavet, herunder ferskvandsområder og overgangs- og brakvande såsom laguner og flodmundinger."

3) Følgende artikel indsættes mellem artikel 12 og 13 som artikel 12a:

*"Artikel 12a*

#### **Rekreativt fiskeri**

Medlemsstaterne sikrer, at rekreativt fiskeri efter alle stadier af europæisk ål (glas, gul, blank) er forbudt på alle levesteder."

4) Følgende artikel indsættes mellem artikel 14 og 15 som artikel 14a:

*"Artikel 14a*

#### **Flådeforvaltningsforanstaltninger**

Medlemsstaterne sikrer, at den samlede flådekapacitet eller fiskeriindsats for de flåder, som med bundtrawl fisker aktivt efter vigtige bestande, hvad angår bruttotonnage (BT) og/eller bruttoregister-tonnage (BRT), maskineffekt (kW) og antal fartøjer som registreret i både nationale registre og GFCM-registre, ikke overstiger antallet af fartøjer eller fiskeriindsatsen for fartøjer, der fiskede med skovltrawl, efter dybvandsrejer i årene 2014-2017 eller en anden periode på tre på hinanden følgende år, f.eks. 2015-2018, forudsat at stigningen ikke er over 50 % i forhold til referenceperioden 2014-2017."

5) I artikel 15 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

"1. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. marts hvert år for et givet år Kommissionen listen over alle fiskerfartøjer, der har tilladelse til at fiske efter og aktivt fisker efter de arter, der er anført i artikel 13. Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 31. marts hvert år. Denne liste skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII."

b) Følgende stykke tilføjes:

"4. Fartøjer, der fisker med skovltrawl inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, må kun udøve bestemte fiskeriaktiviteter, hvis disse er anført i en gyldig fiskeritilladelse udstedt af de kompetente myndigheder."

6) Artikel 16, nr. 3), affattes således:

"3) samlet fangst og udsmid."

7) Artikel 17 affattes således:

*"Artikel 17*

**Yderligere områdebegrænsninger eller tidsmæssige begrænsninger**

1. Bundtrawlere, der fisker efter gydestimer af rød kæmpereje, indstiller fiskeriet i 30 på hinanden følgende dage mellem marts og december.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen disse tidsmæssige begrænsninger senest den 30. maj hvert år. Kommissionen sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. juni hvert år."

8) I artikel 18 tilføjes følgende stykke:

"Uden at det berører artikel 34 i forordning (EU) nr. 1224/2009, overvåger medlemsstaterne forbruget af kvoterne og fremsender senest den 15. dag i hver måned for den foregående måned Kommission rapporter om fangsterne, fra og med den dato, hvor 80 % af den respektive kvote er opbrugt.

Kommissionen videresender straks disse oplysninger til GFCM's sekretariat.

Når kvoten er opbrugt, forbyder den pågældende medlemsstat yderligere fangster af de vigtige bestande."

9) Artikel 20 affattes således:

*"Artikel 20*

**Fartøjsovervågningssystem**

Uanset artikel 9 i forordning (EF) nr. 1224/2009 skal alle fartøjer med en længde overalt på over 12 m, der fisker aktivt inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, være udstyret med et satellitbaseret fartøjsovervågningssystem (FOS).

Indtil den 8. januar 2026 kan medlemsstaterne indrømme fartøjer på under 15 m en undtagelse fra første stykke, hvis de udelukkende fisker i medlemsstatens territorialfarvande og/eller aldrig tilbringe mere end 24 timer til havs fra afsejlingstidspunktet til tidspunktet for ankomst tilbage i havn.

Medlemsstaterne underretter omgående Kommissionen om undtagelser, der indrømmes i overensstemmelse med artikel 9, stk. 5, i forordning (EU) nr. 1224/2009, og om andre kontrolforanstaltninger, der sættes i værk for at overvåge disse fartøjer. Kommissionen videresender straks oplysningerne til GFCM's sekretariat."

10) Følgende artikel indsættes mellem artikel 21 og 22 som artikel 21a:

*"Artikel 21a*

**Fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner**

1. Medlemsstaterne vedtager fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner inden for anvendelsesområdet for denne afdeling for at sikre, at udnyttelsesniveauet for rød kæmpereje og blåsrød reje når maksimalt bæredygtigt udbytte og holdes på dette niveau.

2. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om vedtagne forvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner og meddeler eventuelle ændringer af disse foranstaltninger eller planer senest den 15. april hvert år. Kommissionen sender disse foranstaltninger eller planer og ændringer af disse til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år.

11) Følgende artikel indsættes mellem artikel 23 og 24 som artikel 23a:

*"Artikel 23a*

### **Flådeforvaltningsforanstaltninger**

Medlemsstaterne sikrer, at den samlede flådekapacitet, hvad angår bruttotonnage (BT) og/eller bruttoregister-tonnage (BRT), maskineffekt (kW) og antal fartøjer som registreret i både nationale registre og GFCM-registre, ikke overstiger flådekapaciteten for fartøjer, der fiskede med skovltrawl efter dybvandsrejer i 2019.

12) I artikel 24 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

"1. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. marts hvert år for et givet år Kommissionen en liste over alle fiskerfartøjer, der fører deres flag, og som har tilladelse til at fiske efter og aktivt fisker efter de arter, der er anført i artikel 22. Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 31. marts hvert år. Denne liste skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII."

b) Følgende tilføjes som stk. 4:

"4. Fartøjer, der fisker med skovltrawl inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, må kun udøve bestemte fiskeriaktiviteter, hvis disse er anført i en gyldig fiskeritilladelse udstedt af de kompetente myndigheder."

13) Artikel 25, nr. 3), affattes således:

"3) samlet fangst og udsmid."

14) Artikel 26 affattes således:

*"Artikel 26*

### **Tidsmæssige begrænsninger**

"1. Bundtrawlere, der fisker efter gydestimer af rød kæmpereje, indstiller fiskeriet i 30 på hinanden følgende dage mellem marts og december.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen disse tidsmæssige begrænsninger senest den 30. maj hvert år. Kommissionen sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. juni hvert år."

15) Artikel 27 affattes således:

*"Artikel 27*

**Rapporteringsforpligtelser**

1. Uanset artikel 14, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1224/2009 skal fiskere eller førere af fiskerfartøjer med tilladelse, der fisker aktivt inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, rapportere alle fangster og bifangster af rød kæmpereje og blårød reje uanset fangstens levende vægt.

2. Uden at det berører artikel 34 i forordning (EU) nr. 1224/2009, overvåger medlemsstaterne forbruget af kvoterne på følgende vis: fra og med den dato, hvor 80 % af kvoten er opbrugt, fremsender den pågældende medlemsstat månedligt Kommissionen rapporter om fangsterne. Kommissionen videresender straks disse oplysninger til GFCM's sekretariat. Denne rapport sendes senest den 15. dag i måneden for den foregående måned. Når kvoten er opbrugt, forbyder medlemsstaten yderligere fangster af de vigtige bestande."

16) Artikel 29 affattes således:

*"Artikel 29*

**Fartøjsovervågningssystem**

Uanset artikel 9 i forordning (EF) nr. 1224/2009 skal alle fartøjer med en længde overalt på over 12 m, der fisker aktivt inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, være udstyret med et satellitbaseret fartøjsovervågningssystem (FOS).

Indtil den 8. januar 2026 kan medlemsstaterne indrømme fartøjer på under 15 m en undtagelse fra reglen i første stykke, hvis de udelukkende fisker i den pågældende medlemsstats territorialfarvande eller aldrig tilbringe mere end 24 timer til havs fra afsejlingstidspunktet til tidspunktet for ankomst tilbage i havn. Medlemsstaterne underretter omgående Kommissionen om undtagelser, der indrømmes i overensstemmelse med artikel 9, stk. 5, i forordning (EU) nr. 1224/2009, og om andre kontrolforanstaltninger, der sættes i værk for at overvåge disse fartøjer. Kommissionen videresender straks oplysningerne til GFCM's sekretariat."

17) Følgende artikler indsættes mellem artikel 30 og 31 som artikel 30a, 30b, 30c og 30d:

*"Artikel 30a*

**Fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner**

1. Medlemsstaterne vedtager fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner inden for anvendelsesområdet for denne afdeling for at sikre, at udnyttelsesniveauet for rød kæmpereje og blårød reje når maksimalt bæredygtigt udbytte og holdes på dette niveau.

2. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om vedtagne forvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner og meddeler eventuelle ændringer af disse foranstaltninger eller planer senest den 15. april hvert år. Kommissionen sender disse foranstaltninger eller planer og ændringer af disse til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år.

*Artikel 30b*

**International ordning for fælles inspektion og overvågning**

1. Medlemsstaterne kan udføre inspektions- og overvågningsaktiviteter inden for rammerne af en international ordning for fælles inspektion og overvågning ("ordningen"), der omfatter

farvandene uden for national jurisdiktion i GFCM's geografiske underområder 19, 20 og 21 (Det Joniske Hav), som defineret i bilag I ("inspektions- og overvågningsområdet").

2. Medlemsstaterne kan tildele kontrollører og inspektionsmidler og gennemføre inspektioner under ordningen. Kommissionen eller et organ udpeget af denne kan også udpege EU-kontrollører til ordningen.

3. Kommissionen eller det af denne udpegede organ samordner overvågnings- og inspektionsaktiviteterne for Unionen og kan i samarbejde med de berørte medlemsstater udarbejde en fælles plan for ressourceanvendelse med henblik på at sætte Unionen i stand til at leve op til sin forpligtelse i henhold til ordningen. Medlemsstater træffer de nødvendige foranstaltninger til at lette gennemførelsen af planerne, navnlig hvad angår de menneskelige og materielle ressourcer, der er nødvendige, og de perioder og geografiske områder, hvor de pågældende ressourcer skal anvendes.

4. Senest den 15. november hvert år fremsender hver medlemsstat Kommissionen eller det af denne udpegede organ listen med navnene på kontrollører, der er bemyndiget til at udføre inspektion og overvågning i det i stk. 1 omhandlede område, samt navnene på de fartøjer og fly, der anvendes til inspektion og overvågning, som de har til hensigt at tilknytte ordningen i det følgende år. Kommissionen eller det af denne udpegede organ sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 1. december hvert år, eller hurtigst muligt inden inspektionsaktiviteterne påbegyndes.

5. Kontrollører, der er tilknyttet ordningen, skal bære et GFCM-kontrollørkort, der er udstedt af de kompetente myndigheder og udformet som angivet i bilag IV.

6. Fartøjer, der udfører bording- og inspektionsopgaver i overensstemmelse med ordningen, skal føre et særligt flag eller en særlig vimpel, som beskrevet i bilag V.

7. Den enkelte medlemsstat sikrer, at enhver inspektionsplatform, der har ret til at føre medlemsstatens flag, og som opererer i det i stk. 1 omhandlede område, opretholder sikker kontakt, om muligt dagligt, med alle andre inspektionsplatforme, der opererer i området, med henblik på at udveksle de nødvendige oplysninger og koordinere aktiviteterne.

8. Den enkelte medlemsstat med inspektions- eller overvågningstilstedeværelse i det i stk. 1 omhandlede område forsyner, efter at den er kommet ind i området, hver enkel inspektionsplatform med en liste over observationer fastsat i overensstemmelse med bilag VII og over bordinger og inspektioner, som medlemsstaten har udført i de seneste 10 dage, herunder datoer, koordinater og andre relevante oplysninger.

#### *Artikel 30c*

### **Gennemførelse af inspektioner**

1. De til ordningen tilknyttede kontrollører:

- a) underretter før bording fiskerfartøjet om navnet på inspektionsfartøjet
- b) viser på inspektionsfartøjet og bordingfartøjet den vimpel, der er beskrevet i bilag V
- c) begrænser inspektionsholdet til højst tre kontrollører.

2. Efter bording fremviser kontrollørerne det ID-kort, der er beskrevet i bilag IV, for føreren af fiskerfartøjet. Inspektionen udføres på et af GFCM's officielle sprog og, om muligt, på det sprog, som tales af føreren af fiskerfartøjet.

3. Kontrollørerne udarbejder en rapport om inspektionen i det format, der er angivet i bilag VI.

4. Kontrollørerne underskriver rapporten i nærværelse af fartøjsføreren, som har ret til at tilføje eventuelle bemærkninger, som vedkommende finder passende, og som også skal underskrive rapporten.

5. Der udleveres en kopi af rapporten til fartøjsføreren og til inspektionsholdets myndigheder, som sender en kopi til myndighederne i det inspicerede fartøjs flagstat og til Kommissionen og/eller et organ, denne har udpeget. Kommissionen videresender rapporten til GFCM's sekretariat.

6. Inspektionsfartøjets befalingshavende bestemmer størrelsen af inspektionsholdet og inspektionens varighed under hensyntagen til de relevante omstændigheder.

#### *Artikel 30d*

### **Overtrædelser**

1. I nærværende artikel forstås ved overtrædelser følgende aktiviteter:

- a) de aktiviteter, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1, litra a), b), c), e), f), g) og h), i forordning (EF) nr. 1005/2008<sup>8</sup>
- b) indgriben i satellitovervågningsystemet og
- c) fiskeri uden FOS-system.

2. Observerer kontrollørerne ved bording og inspektion af et fiskerfartøj en overtrædelse, underretter myndighederne i inspektionsfartøjets flagmedlemsstat omgående Kommissionen eller et organ, denne har udpeget, som underretter det inspicerede fiskerfartøjs flagstat både direkte og gennem GFCM's sekretariat. De underretter også ethvert inspektionsskib fra fiskerfartøjets flagstat, som vides at være i nærheden.

3. Fiskerfartøjets flagmedlemsstat sikrer, at det pågældende fiskerfartøj efter en inspektion, hvorunder en overtrædelse er blevet afsløret, indstiller alt fiskeri. Flagmedlemsstaten beordrer fiskerfartøjet til inden for 72 timer at sejle til en havn, som den har udpeget, hvor der skal indledes en undersøgelse.

4. I tilfælde, hvor en overtrædelse er blevet afsløret i forbindelse med en inspektion, meddeles de foranstaltninger og opfølgingsaktiviteter, som flagmedlemsstaten foretager, til Kommissionen eller et organ udpeget af denne. Kommissionen eller et organ udpeget af denne fremsender besked om foranstaltningerne og opfølgingsaktiviteterne til GFCM's sekretariat.

5. Medlemsstaternes myndigheder følger op på inspektionsrapporter som omhandlet i artikel 30, stk. 3, oplysningsarket for observation som fastsat i bilag VII og erklæringer fra dokumentbaserede inspektioner, som kontrollørerne har foretaget, på samme måde, som de følger op på rapporter og erklæringer fra nationale kontrollører."

18) I artikel 34 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

"1. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. marts hvert år for et givet år Kommissionen en liste over alle fiskerfartøjer, der fører deres flag, og som har tilladelse til at fiske efter og

---

<sup>8</sup> Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 af 29. september 2008 om en EF-ordning, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri, om ændring af forordning (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1936/2001 og (EF) nr. 601/2004 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1093/94 og (EF) nr. 1447/1999 (EUT L 286 af 29.10.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj>).

aktivt fisker efter de arter, der er anført i artikel 31. Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 31. marts hvert år. Denne liste skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII."

b) Følgende tilføjes som stk. 3:

"3. Fartøjer, der fisker med skovltrawl inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, må kun udøve bestemte fiskeriaktiviteter, hvis disse er anført i en gyldig fiskeritilladelse udstedt af de kompetente myndigheder."

19) Artikel 35 affattes således:

*"Artikel 35*

**Fiskeri**

1. Medlemsstaterne sender senest den 15. august hvert år Kommissionen en detaljeret rapport om det fiskeri, som fiskerfartøjerne har udøvet i det foregående år inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, i et aftalt format. Kommissionen sender denne rapport til GFCM's sekretariat senest den 31. august hvert år. Denne rapport skal som minimum indeholde følgende oplysninger:

- 1) dage, hvor der fiskes
- 2) område, hvor der fiskes
- 3) samlet fangst og udsmid af vigtige arter, der er anført i artikel 31."

20) Artikel 36 affattes således:

*"Artikel 36*

**Tidsmæssige begrænsninger**

1. Bundtrawlere, der fisker efter gydestimer af rød kæmpereje, indstiller fiskeriet i 30 på hinanden følgende dage mellem marts og december.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen disse tidsmæssige begrænsninger senest den 30. maj hvert år. Kommissionen sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. juni hvert år."

21) I artikel 37 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

"1. Medlemsstaterne udpeger landingssteder, hvor fartøjer, der fisker aktivt inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, skal foretage landing. Medlemsstaterne fastsætter for hver udpeget havn de nærmere tidspunkter og steder, hvor landing og omladning må finde sted."

b) Følgende indsættes som stk. 4:

"4. Senest den 15. november hvert år meddeler medlemsstaterne Kommissionen eventuelle ændringer af listen over udpegede landingssteder, hvor landinger af de vigtige arter, der er omhandlet i artikel 31, kan finde sted. Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 30. november hvert år."



22) Følgende artikler indsættes mellem artikel 37 og 38 som artikel 37a, 37b, 37c og 37d:

*"Artikel 37a*

**Fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner**

1. Medlemsstaterne vedtager fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner inden for anvendelsesområdet for denne afdeling for at sikre, at udnyttelsesniveauet for rød kæmpereje og blårød reje når maksimalt bæredygtigt udbytte og holdes på dette niveau.
2. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om vedtagne forvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner og meddeler eventuelle ændringer af disse foranstaltninger eller planer senest den 15. april hvert år. Kommissionen sender disse foranstaltninger eller planer og ændringer af disse til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år.

*Artikel 37b*

**International ordning for fælles inspektion og overvågning**

1. Medlemsstaterne kan udføre inspektions- og overvågningsaktiviteter inden for anvendelsesområdet for denne afdeling inden for rammerne af en international ordning for fælles inspektion og overvågning ("ordningen"), der omfatter farvandene uden for national jurisdiktion i GFCM's geografiske underområder 12, 13, 14, 15 og 16 (Sicilienstrædet), som defineret i bilag I ("inspektions- og overvågningsområdet").
2. Medlemsstaterne kan tildele kontrollører og inspektionsmidler og gennemføre inspektioner under ordningen. Kommissionen eller et organ udpeget af denne kan også udpege EU-kontrollører til ordningen.
3. Kommissionen eller et organ udpeget af denne samordner overvågnings- og inspektionsaktiviteterne for Unionen og kan i samarbejde med de berørte medlemsstater udarbejde en fælles plan for ressourceanvendelse med henblik på at sætte Unionen i stand til at leve op til sin forpligtelse i henhold til ordningen. Medlemsstater træffer de nødvendige foranstaltninger til at lette gennemførelsen af planerne, navnlig hvad angår de menneskelige og materielle ressourcer, der er nødvendige, og de perioder og geografiske områder, hvor de pågældende ressourcer skal anvendes.
4. Senest den 15. november hvert år fremsender hver medlemsstat Kommissionen eller et organ udpeget af denne listen med navnene på kontrollører, der er bemyndiget til at udføre inspektion og overvågning i det i stk. 1 omhandlede område, samt navnene på de fartøjer og fly, der anvendes til inspektion og overvågning, som de har til hensigt at tilknytte ordningen i det følgende år. Kommissionen eller et organ udpeget af denne sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 1. december hvert år, eller hurtigst muligt inden inspektionsaktiviteterne påbegyndes.
5. Kontrollører, der er tilknyttet ordningen, skal bære et GFCM-kontrollørkort, der er udstedt af de kompetente myndigheder og udformet som angivet i bilag IV.
6. Fartøjer, der udfører bording- og inspektionsopgaver i overensstemmelse med ordningen, skal føre et særligt flag eller en særlig vimpel, som beskrevet i bilag V.
7. Den enkelte medlemsstat sikrer, at enhver inspektionsplatform, der har ret til at føre medlemsstatens flag, og som opererer i det i stk. 1 omhandlede område, opretholder sikker kontakt, om muligt dagligt, med alle andre inspektionsplatforme, der opererer i området, med henblik på at udveksle de nødvendige oplysninger og koordinere aktiviteterne.

8. Den enkelte medlemsstat med inspektions- eller overvågningstilstedeværelse i det i stk. 1 omhandlede område forsyner, efter at den er kommet ind i området, hver enkel inspektionsplatform med en liste over observationer fastsat i overensstemmelse med bilag VII og over bordinger og inspektioner, som medlemsstaten har udført i de seneste 10 dage, herunder datoer, koordinater og andre relevante oplysninger.

#### *Artikel 37c*

### **Gennemførelse af inspektioner**

1. De til ordningen tilknyttede kontrollører:

- a) underretter før bording fiskerfartøjet om navnet om inspektionsfartøjet
- b) viser på inspektionsfartøjet og bordingfartøjet den vimpel, der er beskrevet i bilag V
- c) begrænser inspektionsholdet til højst tre kontrollører.

2. Efter bording fremviser kontrollørerne det ID-kort, der er beskrevet i bilag IV, for føreren af fiskerfartøjet. Inspektionen udføres på et af GFCM's officielle sprog og, om muligt, på det sprog, som tales af føreren af fiskerfartøjet.

3. Kontrollørerne udarbejder en rapport om inspektionen i det format, der er angivet i bilag VI.

4. Kontrollørerne underskriver rapporten i nærværelse af fartøjsføreren, som har ret til at tilføje eventuelle bemærkninger, som vedkommende finder passende, og som også skal underskrive rapporten.

5. Der udleveres en kopi af rapporten til fartøjsføreren og til inspektionsholdets myndigheder, som sender en kopi til myndighederne i det inspicerede fartøjs flagstat og til Kommissionen og/eller et organ, denne har udpeget. Kommissionen videresender rapporten til GFCM's sekretariat.

6. Inspektionsfartøjets befalingshavende bestemmer størrelsen af inspektionsholdet og inspektionens varighed under hensyntagen til de relevante omstændigheder.

#### *Artikel 37d*

### **Overtrædelser**

1. I nærværende artikel forstås ved overtrædelser følgende aktiviteter:

- a) de aktiviteter, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1, litra a), b), c), e), f), g) og h), i forordning (EF) nr. 1005/2008
- b) indgriben i satellitovervågningsystemet og
- c) fiskeri uden FOS-system.

2. Observerer kontrollørerne ved bording og inspektion af et fiskerfartøj en overtrædelse, underretter myndighederne i inspektionsfartøjets flagmedlemsstat omgående Kommissionen eller et organ, denne har udpeget, som underretter det inspicerede fiskerfartøjs flagstat både direkte og gennem GFCM's sekretariat. De underretter også ethvert inspektions-skib fra fiskerfartøjets flagstat, som vides at være i nærheden.

3. Fiskerfartøjets flagmedlemsstat sikrer, at det pågældende fiskerfartøj efter en inspektion, hvorunder en overtrædelse er blevet afsløret, indstiller alt fiskeri. Flagmedlemsstaten beordrer fiskerfartøjet til inden for 72 timer at sejle til en havn, som den har udpeget, hvor der skal indledes en undersøgelse.

4. I tilfælde, hvor en overtrædelse er blevet afsløret i forbindelse med en inspektion, meddeles de foranstaltninger og opfølgingsaktiviteter, som flagmedlemsstaten foretager, til Kommissionen eller et organ udpeget af denne. Kommissionen eller et organ udpeget af denne fremsender besked om foranstaltningerne og opfølgingsaktiviteterne til GFCM's sekretariat.

5. Medlemsstaternes myndigheder følger op på inspektionsrapporter som omhandlet i artikel 37, litra c), oplysningsarket for observation som fastsat i bilag VII og erklæringer fra dokumentbaserede inspektioner, som kontrollørerne har foretaget, på samme måde, som de følger op på rapporter og erklæringer fra nationale kontrollører."

23) Artikel 44, stk. 3, affattes således:

"3. Når en lukningsudløsende fangstmængde af ædelkoral som omhandlet i stk. 4 er nået, lukker medlemsstaterne det pågældende område for alt fiskeri efter ædelkoral. Medlemsstaten underretter omgående Kommissionen. Kommissionen underretter så snart som muligt GFCM's sekretariat."

24) Artikel 49, indledningen, affattes således:

"Uden at det berører strengere bestemmelser fastsat i artikel 17 i forordning (EF) nr. 1224/2009, meddeler førerne af fiskerfartøjerne eller deres repræsentanter eller de fiskere, der har tilladelse, før anløb af havn og mindst fire timer før den forventede ankomst i havn eller mindst en time, hvis fiskepladserne er mindre end fire timers sejlads fra ankomsthavnen, de relevante myndigheder følgende oplysninger:"

25) Artikel 56, stk. 1, litra d), affattes således:

"d) diameteren af hver høstet koloni eller den gennemsnitlige diameter pr. landing."

26) Artikel 57 affattes således:

*"Artikel 57*

#### **Anvendelsesområde**

Denne afdeling finder anvendelse på alt fiskeri fra EU-bundtrawlere, der fisker efter vigtige demersale bestande af europæisk kulmule (*Merluccius merluccius*) og dybvandsrosenreje (*Parapenaeus longirostris*) i Sicilienstrædet, geografisk underområde 12, 13, 14, 15 og 16 som fastsat i bilag I."

27) Artikel 58, stk. 2, affattes således:

"2. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om vedtagne forvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner og meddeler eventuelle ændringer af disse foranstaltninger eller planer senest den 1. april hvert år. Kommissionen sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år."

28) Artikel 59 affattes således:

*"Artikel 59*

## **Yderligere områdebegrænsninger eller tidsmæssige begrænsninger**

1. Fiskeri med bundsatte langliner, gællegarn og toggergarn efter gydestimer af europæisk kulmule indstilles i 30 på hinanden følgende dage mellem marts og april. Medlemsstaterne fremsender Kommissionen data om disse tidsmæssige begrænsninger senest den 31. maj hvert år. Kommissionen sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. juni hvert år.
2. Hvert år fra den 1. juli til den 30. september er fiskeri med bundtrawlere, uanset fartøjets længde overalt, forbudt mellem kysten og 200 m-dybdekurven i geografisk underområde 14 (Gabèsbugten).
3. Medlemsstaterne sikrer fortsættelsen af eksisterende undersøgelser til havs og af overvågningen af nye områder, herunder afsatser og skråninger ved kanten af Malta-plateauet. Der bør ofres særlig opmærksomhed på fortsættelsen af de videnskabelige undersøgelser i geografisk underområde 12, 13 og 14 med henblik på at bekræfte opvækstområderne for europæisk kulmule i Hammametbugten og Tunisbugten som potentielle områder med midlertidige eller permanente fiskeribegrænsninger. Desuden fortsætter medlemsstaterne deres bestræbelser på at kortlægge sårbare marine økosystemer for at beskytte dem mod fiskeri med trawl i Sicilienstrædet. Medlemsstaterne indsender de data, der er nødvendige for evalueringen af nye områder med fiskeribegrænsninger i den sydlige del af Sicilienstrædet, senest en måned inden 2024-mødet i den subregionale komité for den centrale del af Middelhavet og støtter arbejdet med at evaluere dem."

29) Følgende indsættes som artikel 60a:

*"Artikel 60a*

### **Flådeforvaltningsforanstaltninger**

Medlemsstaterne sikrer, at den samlede kapacitet for de flåder, der hører under anvendelsesområdet for denne afdeling, hvad angår bruttotonnage (BT) og/eller bruttoregister-tonnage (BRT), maskineffekt (kW) og antal fartøjer som registreret i både nationale registre og GFCM-registre, ikke overstiger flådekapaciteten til demersalt fiskeri i 2021."

30) Artikel 61 affattes således:

*"Artikel 61*

### **Tilladelser til fiskeri med bundtrawl efter demersale bestande**

1. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. marts hvert år Kommissionen listen over alle fiskerfartøjer, der fører deres flag, og som har tilladelse til at fiske efter og aktivt fisker efter de arter, der er anført i artikel 57. Kommissionen sender listen til GFCM's sekretariat senest den 31. marts hvert år. Denne liste skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII.
2. Medlemsstaterne vedligeholder og ajourfører et register over fartøjer opført i henhold til stk. 1.
3. Medlemsstaterne sender senest den 15. august hvert år Kommissionen en rapport i et aftalt format om det fiskeri, som de fartøjer, der er omfattet af anvendelsesområdet for denne afdeling, har udført. Denne rapport skal som minimum fatte udnyttelsesdage, udnyttelsesområde og fangster og udsnid af europæisk kulmule og dybvandsrosenreje.

4. Kommissionen sender rapporten i stk. 3 til GFCM's sekretariat senest den 31. august hvert år.

5. Fartøjer, der fisker med skovltrawl inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, må kun udøve bestemte fiskeriaktiviteter, hvis disse er anført i en gyldig fiskeritilladelse udstedt af de kompetente myndigheder."

31) I artikel 62 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

"1. Hver medlemsstat udpeger landingssteder, hvor landing og omladning af europæisk kulmule og dybvandsrosenreje fra Sicilienstrædet skal finde sted, i overensstemmelse med artikel 43, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1224/2009. Senest den 15. november hvert år meddeler medlemsstaterne Kommissionen eventuelle ændringer af listen. Kommissionen sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. november hvert år."

b) Stk. 3 affattes således:

"3. Medlemsstaterne fastsætter for hvert udpeget landingssted de nærmere tidspunkter og steder, hvor der må foretages landing og omladning. Medlemsstaterne sikrer også inspektionsdækning af sådanne aktiviteter på alle landings- og omladningstidspunkter ved alle udpegede landingssteder."

32) Artikel 65, stk. 5, affattes således:

"5. Medlemsstaternes myndigheder følger op på inspektionsrapporter som omhandlet i artikel 64, stk. 3, oplysningsark for observation som fastsat i bilag VII og erklæringer fra dokumentbaserede inspektioner, som kontrollørerne har foretaget, på samme måde, som de følger op på rapporter og erklæringer fra nationale kontrollører, der er udarbejdet i overensstemmelse med deres nationale lovgivning."

33) I artikel 70 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 3 affattes således:

"3. Fartøjer, der udøver deres aktiviteter inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, må kun udøve bestemte fiskeriaktiviteter med en gyldig fiskeritilladelse udstedt af de kompetente myndigheder. Fartøjer med tilladelse med en længde overalt på over 12 m skal være udstyret med et satellitbaseret FOS."

b) Følgende stykke tilføjes:

"6. Medlemsstaterne overvåger forbruget af kvoten eller tilnærmelsen til indsatsbegrænsningen angivet i fiskedage pr. indsatsgruppe, jf. bilag XIII, og underretter i en månedlig rapport Kommissionen om den opbrugte fiskeriindsats, jf. artikel 30 i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009. Kommissionen videresender straks disse oplysninger til GFCM's sekretariat."

34) Artikel 72, stk. 1, affattes således:

"1. Uanset artikel 9 i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 skal trawlere med tilladelse med en længde overalt på over 12 m, der fisker inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, være udstyret med et satellitbaseret FOS. Uanset artikel 9, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 skal trawlere med tilladelse med en længde overalt på under 9 m være udstyret med et passende geolokaliseringssystem."

35) Artikel 73 affattes således:

*"Artikel 73*

#### **Anvendelsesområde**

Denne afdeling finder anvendelse på alt fiskeri efter små pelagiske arter (ansjos og sardin) i geografisk underområde 17 og 18 som fastsat i bilag I."

36) Følgende artikler indsættes mellem artikel 74 og 75 som artikel 74a, 74b, 74c, 74d, 74e, 74f og 74g:

*"Artikel 74a*

#### **Videnskabelige og kommercielle data**

1. Medlemsstaterne sikrer hvert år, at alle videnskabelige data og kommercielle data, som indsamles i et specifikt år, fremsendes til Kommissionen senest den 15. marts det følgende år.
2. Kommissionen sender de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1, til GFCM's sekretariat senest den 1. april hvert år.

*Artikel 74b*

#### **Rapporteringsforpligtelser**

Fangster af målarter såvel som fangster af ikkemålarter på over 50 kg rapporteres elektronisk af fartøjer med en længde på over 12 m og af fartøjer, som fanger over 10 000 kg om året, uanset deres længde.

*Artikel 74c*

#### **Kontrol- og håndhævelsesforanstaltninger**

1. Medlemsstaterne udpeger landingssteder, hvor fartøjer, der fisker aktivt efter ansjos og sardin, skal foretage landing. Medlemsstaterne fastsætter for hvert udpeget landingssted de nærmere tidspunkter og steder, hvor landing og omladning må finde sted.
2. Det er forbudt at lande eller omlade fangster, uanset mængde, af ansjos og sardin taget i Adriaterhavet med not og pelagisk trawl andre steder end i på landingssteder, som medlemsstaterne har udpeget.
3. Senest den 15. november hvert år meddeler medlemsstaterne Kommissionen eventuelle ændringer af listen over udpegede landingssteder, hvor landinger af ansjos og sardin kan finde sted. Kommissionen videresender disse oplysninger senest den 30. november hvert år.

*Artikel 74d*

#### **Fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner**

1. Medlemsstaterne vedtager fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner inden for anvendelsesområdet for denne afdeling for at sikre, at

udnyttelsesniveauet for ansjos og sardin når maksimalt bæredygtigt udbytte og holdes på dette niveau.

2. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om vedtagne forvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner og meddeler eventuelle ændringer af disse foranstaltninger eller planer senest den 15. april hvert år. Kommissionen sender disse foranstaltninger og planer til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år.

#### *Artikel 74e*

### **Flådeforvaltningsforanstaltninger**

1. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. marts hvert år Kommissionen listen over alle fiskerfartøjer, der fører deres flag, og som har tilladelse til at fiske efter små pelagiske bestande (ansjos og sardin) med pelagiske trawl og not i Adriaterhavet. Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 31. marts hvert år.

2. Fartøjer, der udøver deres aktiviteter inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, må kun udøve bestemte fiskeriaktiviteter med en gyldig fiskeritilladelse udstedt af de kompetente myndigheder.

#### *Artikel 74f*

### **Område- eller sæsonlukninger**

1. I løbet af overgangsperioden anvender medlemsstaterne særlige sæsonlukninger på flådeniveau med henblik på at beskytte bestandene i løbet af gydeperioden. Det er nødvendigt, at sådanne lukninger finder anvendelse samtidig for notfartøjer og pelagiske trawlere. De skal omfatte hele fordelingsområdet for små pelagiske bestande i Adriaterhavet og påvirke alle flåder, der fisker efter små pelagiske arter i mindst 30 på hinanden følgende dage pr. flådesegment. I løbet af lukningsperioden må fartøjer, der tilhører flåder, som er omfattet af en lukning, ikke skifte til fiskeredskaber til fiskeri efter små pelagiske arter (f.eks. fra not til pelagisk trawl eller omvendt). Sådanne lukninger finder sted i henhold til følgende tidsrammer:

a) fra den 1. oktober til den 31. marts for sardin og

b) fra den 1. april til den 30. september for ansjos.

2. Uanset stk. 1 kan sådanne sæsonlukninger gennemføres i perioder på mindst 15 på hinanden følgende dage for national flåder bestående af mindst 15 notfartøjer og/eller pelagiske trawlere, der fisker aktivt eller små pelagiske bestande.

3. I løbet af overgangsperioden anvender medlemsstaterne områdelukninger på fartøjer med en længde overalt på over 12 m i mindst 9 måneder. Sådanne lukninger omfatter 30 % af de territoriale eller indre farvande, der er udpeget som vigtige for beskyttelsen af yngre klasser af fisk.

4. Medlemsstaterne underretter årligt Kommissionen om de område- og sæsonlukninger, som defineret i stk. 1 og 3, som de anvender i farvande under deres jurisdiktion med henblik på at beskytte gyde- og opvækstområder for små demersale bestande. Kommissionen videresender straks disse oplysninger til GFCM's sekretariat.

#### *Artikel 74g*

### **Videnskabelig overvågning**

Medlemsstaterne udfører hvert år videnskabelig overvågning af status for de i artikel 73 omhandlede arter og deres gydebiomasse."

37) I afsnit II, kapitel V, indsættes følgende mellem artikel 75 og 76 som afdeling II:

## **"Afdeling II**

### **Sortehavet**

#### *Artikel 75a*

### **Anvendelsesområde**

Denne afdeling finder anvendelse på alt fiskeri efter europæisk brisling (*Sprattus sprattus*) i Sortehavet i geografisk underområde 29 som fastsat i bilag I.

#### *Artikel 75b*

### **Videnskabelig overvågning**

Medlemsstaterne sikrer hvert år en passende videnskabelig overvågning af status for de arter, der er omfattet af anvendelsesområdet for denne afdeling.

#### *Artikel 75c*

### **Liste over aktive fartøjer med tilladelse**

1. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. januar hvert år for et givet år Kommissionen listen over alle fiskerfartøjer, der fører deres flag, og som har tilladelse til at fiske efter og aktivt fisker efter europæisk brisling. Kommissionen sender listen til GFCM's sekretariat senest den 31. januar hvert år. Denne liste skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII.

3. Medlemsstaterne meddeler med det samme Kommissionen enhver tilføjelse til, fjernelse fra eller ændring af fiskerflåderne, der fisker efter europæisk brisling, så snart der foretages sådanne ændringer og som minimum månedligt. Kommissionen videresender straks disse ændringer til GFCM's sekretariat.

4. Fartøjer, der ikke er opført af medlemsstaterne, må ikke fange, opbevare om bord, omlade, lande, lagre eller sælge europæisk brisling.

#### *Artikel 75d*

### **Rapporteringsforpligtelser for fartøjernes førere**

1. Førerne af fartøjer, der fisker efter brisling, sender to gange om året, senest den 1. juli og 1. januar hvert år, medlemsstaterne en detaljeret rapport om deres fiskeri. Denne rapport skal mindst indeholde følgende oplysninger:

- 1) dage, hvor der fiskes
- 2) område, hvor der fiskes
- 3) samlet fangst af europæisk brisling.

2. Medlemsstaterne sender denne rapport til Kommissionen senest den 15. juli og den 15. januar hvert år.

3. Kommissionen videresender denne rapport til GFCM's sekretariat to gange årligt, senest den 31. juli og den 31. januar hvert år.

#### *Artikel 75e*

### **Yderligere foranstaltninger**



Medlemsstaterne kan vedtage yderligere rumlige og tidsmæssige foranstaltninger for at beskytte områder, hvor ungfisk af brisling samles.

#### *Artikel 75f*

### **Kontrol og overvågning af fiskeriet efter europæisk brisling i Sortehavet**

1. Hver medlemsstat sikrer, at der indføres passende mekanismer til ved hjælp af logbogen at registrere hvert fiskerfartøj i et nationalt flåderegister og registrere fartøjets fangster af og indsats i fiskeriet efter europæiske brisling.
2. Fiskere eller førere af fiskerfartøjer med tilladelse, der fisker aktivt efter europæisk brisling, rapporterer alle fangster og bifangster, uanset fangstens levende vægt.

#### *Artikel 75g*

### **Udpegede landingssteder**

1. Medlemsstaterne udpeger landingssteder, hvor fartøjer, der fisker aktivt inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, skal foretage landing og omladning.
2. Det er forbudt at lande eller omlade enhver mængde af de arter, der er omfattet af anvendelsesområdet for denne afdeling, fra fiskerfartøjer andre steder end de steder, som medlemsstaterne har udpeget i overensstemmelse med stk. 1.

38) Artikel 76 affattes således:

#### *"Artikel 76*

### **Anvendelsesområde**

Dette kapitel finder anvendelse på alt fiskeri efter spidstandet blankesten (*Pagellus bogaraveo*) med håndliner, faststående langliner og blandede langliner i Alboránhavet geografisk underområde 1, 2 og 3 som fastsat i bilag I."

39) Artikel 77 og 78 affattes således:

#### *"Artikel 77a*

### **Område- eller sæsonlukninger**

1. I løbet af overgangsperioden anvender medlemsstaterne særlige sæsonlukninger på flådeniveau med henblik på at beskytte den vigtige bestand i løbet af gydeperioden. Det kræves ikke, at sådanne lukninger anvendes samtidig for forskellige typer fiskeredskaber. De skal omfatte de vigtigste udbredelsesområder for spidstandet blankesten i Alboránhavet og påvirke alle fartøjer, der er berørt af dette kapitel i perioder på mindst 30 på hinanden følgende dage pr. flådesegment. Sæsonlukningen finder sted fra december til marts. Hver medlemsstat underretter Kommissionen om lukningsperioden og sender Kommissionen listen over de berørte fartøjer. Kommissionen videresender straks disse oplysninger til GFCM's sekretariat.
2. Medlemsstaterne underretter årligt Kommissionen om de sæsonlukninger, som defineret i stk. 1, som finder anvendelse i farvande under deres jurisdiktion med henblik på at beskytte gyde- og opvækstområder for bestanden af spidstandet blankesten.

#### *Artikel 78*

### **Flådeforvaltningsforanstaltninger**

1. Medlemsstaterne sikrer, at den samlede flådekapacitet, hvad angår bruttotonnage (BT) og/eller bruttoregistertonnage (BRT), maskineffekt (kW) og antal fartøjer som registreret i både nationale registre og GFCM-registre, ikke overstiger den gennemsnitlige flådekapacitet for fiskeriet i årene 2018-2021.

2. Medlemsstaterne tilpasser den samlede flådekapacitet af de flåder, der fisker efter spidstandet blankesten med håndliner, faststående langliner og blandede langliner, hvad angår bruttotonnage (BT) og/eller bruttoregistertonnage (BRT), maskineffekt (kW) og antal fartøjer som registreret i både nationale registre og GFCM-registre.

3. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. marts hvert år Kommissionen listen over fartøjer, der fører deres flag og har tilladelse for det år til at fiske efter spidstandet blankesten inden for anvendelsesområdet for dette kapitel. Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 31. marts hvert år. Listen skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII."

40) Artikel 79 affattes således:

#### *"Artikel 79*

#### **Kontrol- og håndhævelsesforanstaltninger**

1. Medlemsstaterne opretter en mekanisme til at sikre, at fartøjer, der aktivt fisker i Alboránhavet, rapporterer alle fangster af den vigtige bestand, jf. artikel 76.

1. Medlemsstaterne udpeger landingssteder, hvor det er tilladt at lande spidstandet blankesten.

1a. Den 15. november hvert år meddeler medlemsstaterne Kommissionen eventuelle ændringer af listen. Kommissionen sender den ajourførte liste til GFCM's sekretariat den 30. november hvert år. Landinger af spidstandet blankesten må kun finde sted på udpegede landingssteder.

2. Medlemsstaterne fastsætter den tilladte landing for hvert udpeget landingssted.

3. Mindst fire timer før den forventede ankomst i havn meddeler fiskerne eller deres repræsentanter, dog ikke hvis der er tale om mindre fartøjer, de relevante myndigheder følgende oplysninger:

- a) forventet ankomsttidspunkt
- b) fiskerfartøjets havnekendingsbogstaver og -nummer og navn og
- c) skønnet levende vægt af den fangst, der opbevares om bord.

4. De oplysninger, der er fastsat i stk. 4, kan indsendes af fiskerne eller deres repræsentanter op til en time før det forventede ankomsttidspunkt, hvis fiskepladserne ligger mindre end fire timers sejlads fra ankomsthavnen.

5. Uden at det berører artikel 14 i forordning (EF) nr. 1224/2009, skal fiskere eller førere af fiskerfartøjer med tilladelse, der fisker aktivt inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, rapportere alle daglige fangster, uanset fangstens levende vægt, og registrere eller anslå fangsterne af nævnte art.

6. Det er forbudt at lande eller omlade enhver mængde af spidstandet blankesten, der er fanget i Alboránhavet, andre steder end i havnene på de landingssteder, der er udpeget af medlemsstaterne.

7. Hver medlemsstat opretter et program på grundlag af en risikoanalyse med henblik på at kontrollere landinger og validere logbøger.

8. Det er forbudt at omlade fangster til havs.

9. Fartøjer, der fisker med håndliner, faststående langliner og blandede langliner og fanger spidstandet blankesten i Alboránhavet, må kun udøve fiskeri, hvis de er angivet i en gyldig fiskeritilladelse udstedt af de kompetente myndigheder.

10. Uanset artikel 9 i forordning (EF) nr. 1224/2009 skal alle fartøjer med tilladelse med en længde overalt på over 10 m i henhold til dette kapitel senest den 1. januar 2024 være udstyret med et fartøjsovervågningssystem (FOS) eller et hvilket som helst andet geolokaliseringssystem, der giver kontrolmyndighederne mulighed for til enhver tid at spore deres aktiviteter under fangstrejserne. "

41) Artikel 80 affattes således:

*"Artikel 80*

### **Videnskabelig overvågning**

1. Medlemsstaterne sikrer, at alle data om videnskabeligt fiskeri (ekkkundersøgelse) og/eller alle kommercielle data (om fangst og udsmid), som indsamles hvert år, leveres til GFCM's sekretariat senest den 1. april det følgende år.

2. Medlemsstaterne sender senest den 15. marts hvert år Kommissionen de kommercielle data i stk. 1."

42) Følgende indsættes som artikel 80a:

*"Artikel 80a*

### **Fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner**

1. Medlemsstaterne vedtager fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner inden for anvendelsesområdet for dette kapitel for at sikre tilstrækkelig bevarelse af de i artikel 76 omhandlede arter.

2. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om vedtagne forvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner og meddeler eventuelle ændringer af disse foranstaltninger eller planer senest den 15. april hvert år. Kommissionen sender disse foranstaltninger eller planer og ændringer af disse til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år."

43) I artikel 86 udgår stk. 2.

44) Artikel 87, stk. 2, affattes således:

"2. Medlemsstaterne aflægger senest den 15. juli hvert år rapport til Kommissionen om, hvor mange fartøjer der har deltaget i guldmakrelfiskeriet, og hvor store mængder guldmakrel de fartøjer, der fører deres flag, har landet og omladet i det foregående år i hvert geografisk underområde i GFCM-aftaleområdet som angivet i bilag I. Kommissionen sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 31. juli hvert år."

45) Artikel 88, stk. 6, affattes således:

"6. Uden at det berører strengere bestemmelser fastsat i artikel 14, stk. 7, og artikel 48 i forordning (EF) nr. 1224/2009, registrerer fiskerne eller fiskerfartøjsførerne, såfremt en FAD mistes, eller det er umuligt at hale den ind, den sidste kendte position og datoen herfor. Fiskerfartøjer, der fisker efter guldmakrel, indsamler og rapporterer den sidste registrerede position for den mistede FAD samt datoen herfor, FAD'ens identifikationsnummer og eventuelle andre oplysninger, der gør det muligt at identificere FAD'ens ejer."

46) Artikel 91, stk. 2, litra f), affattes således:

"f) primære redskaber, der anvendes til at fiske efter pighvar, samt flådesegment og operativ enhed".

47) Følgende indsættes som artikel 94a:

*"Artikel 94a*

**Fangstattest for pighvar**

1. Medlemsstaterne udsteder en GFCM-fangstattest for at identificere oprindelsen af fangster af pighvar i geografisk underområde 29 på alle trin i forsyningskæden. Attesten anvendes til at bekræfte, at sådanne fangster er taget i overensstemmelse med de bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, der er fastsat i afsnit II, kapitel VIII.
2. En gyldig GFCM-fangstattest udstedt af medlemsstaternes kompetente myndigheder skal ledsage alle landinger og enhver import, eksport og reeksport af pighvar.
3. Hver attest skal have et unikt dokumentidentifikationsnummer. Nummeret skal være specifikt for flagmedlemsstaten og tildeles hvert fiskerfartøj med tilladelse til at fiske efter pighvar. Fangstattesten kan ikke overdrages til et andet fiskerfartøj.
5. Den pågældende flagmedlemsstats kompetente myndigheder validerer først fangstattesterne for pighvar, når det, efter at de kompetente myndigheder har kontrolleret støttedokumenterne og de dertil hørende partier, er fastslået, at alle oplysningerne i attesten er korrekte."

48) Følgende indsættes som artikel 96a, 96b, 96c, 96d og 96e:

*"Artikel 96a*

**Flådekapacitet eller fiskeriindsats**

Medlemsstaterne fastholder flådekapaciteten eller fiskeriindsatsen på de niveauer, der er fastsat for årene 2015-2021, for udnyttelse af pighaj i Sortehavet.

*Artikel 96b*

**Videnskabelig overvågning**

1. Medlemsstaterne bidrager til gennemførelsen af GFCM's forskningsprogram om almindelig pighaj i Sortehavet og sikrer hvert år en passende videnskabelig overvågning af status for arter af almindelig pighaj.
2. Medlemsstaterne sikrer, at oplysninger om fiskeri, fangstdata, tilfælde af utilsigtet fangst, genudsætning og/eller udsimidning af almindelig pighaj registreres af rederen eller fartøjsføreren i logbogen og rapporteres til Kommissionen inden for rammerne af deres årlige

ationale rapportering i overensstemmelse med datarapporteringskravene i de relevante GFCM-henstillinger og i overensstemmelse med GFCM's referenceramme for dataindsamling (DCRF). Kommissionen videregiver straks disse oplysninger til GFCM's sekretariat.

3. Medlemsstaterne sikrer, at der træffes alle yderligere foranstaltninger for at forbedre dataindsamlingen med henblik på den videnskabelige overvågning af arter af almindelige pighaj.

4. Medlemsstaterne indsamler pålidelige oplysninger om den indvirkning, som bundsatte gællegarn til fiskeri efter almindelig pighaj har på hvalbestandene i Sortehavet.

#### *Artikel 96c*

### **Flådeforvaltningsforanstaltninger**

1. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. januar hvert år Kommissionen listen over alle fiskerfartøjer, der fører deres flag, og som har tilladelse til at fiske efter og aktivt fisker efter almindelig pighaj i Sortehavet. Denne liste skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII.

Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 31. januar hvert år. Det er kun tilladt fiskerfartøjer, der fisker efter almindelig pighaj, at fiske, hvis dette fiskeri er anført i en gyldig fiskeritilladelse, som er udstedt af de kompetente myndigheder, og hvori de tekniske betingelser, på hvilke fiskeriet må udføres, er angivet, jf. bilag VIII.

2. Medlemsstaterne meddeler med det samme Kommissionen enhver tilføjelse til, fjernelse fra eller ændring af fiskerflåderne, der fisker efter almindelig pighaj, så snart der foretages sådanne ændringer og som minimum månedligt. Kommissionen underretter straks GFCM's sekretariat om disse ændringer.

3. Fartøjer, der ikke er opført af medlemsstaterne, må ikke fange, opbevare om bord, omlade, lande, lagre eller sælge almindelig pighaj.

4. Medlemsstaterne sender senest den 15. juli og den 15. januar hvert år detaljerede rapporter om det fiskeri, som udføres af fiskerfartøjer, som aktivt fisker efter almindelig pighaj eller har fanget almindelig pighaj som bifangst eller utilsigtet bifangst.

Rapporterne skal som minimum omfatte følgende:

- a) dage, hvor der fiskes
- b) område, hvor der fiskes
- c) samlet fangst af almindelig pighaj.

Kommissionen sender disse rapporter til GFCM's sekretariat senest den 30. juni og den 30. januar hvert år.

#### *Artikel 96d*

### **Specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af IUU-fiskeri**

Medlemsstaterne sikrer, at fartøjer, som fisker i geografisk underområde 29, rapporterer alle fangster og bifangster af almindelig pighaj.

Uden at det berører artikel 14 i forordning (EF) nr. 1224/2009, rapporterer fiskere eller fartøjsførere alle fangster og bifangster af almindelig pighaj i deres logbog, uanset fangstens omfang og de anvendte redskaber.

## Artikel 96e

### Landingssteder

1. Medlemsstaterne udpeger landingssteder, hvor fartøjer, der fisker aktivt efter almindelig pighaj i Sortehavet, skal foretage landing.
2. Medlemsstaterne fastsætter for hver havn på et udpeget landingssted de nærmere tidspunkter og steder, hvor der må foretages landing og omladning.
3. Det er forbudt at lande eller omlade enhver mængde af almindelig pighaj, der er fanget i Sortehavet, fra fiskerfartøjer andre steder end på de udpegede landingssteder.
4. Senest den 15. november hvert år meddeler medlemsstaterne Kommissionen eventuelle ændringer af listen over udpegede landingssteder, hvor landinger af almindelig pighaj fanget i Sortehavet kan finde sted. Kommissionen sender disse ændringer til GFCM's sekretariat senest den 30. november hvert år."

49) I artikel 98 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

"1. Medlemsstaterne sikrer en høj grad af beskyttelse mod fiskeri for de haj- og rokkearter, der er opført i bilag II og III til protokollen om særligt beskyttede områder og den biologiske mangfoldighed i Middelhavet."

b) Følgende stykker tilføjes:

"4. Medlemsstaterne underretter senest den 15. april 2026 Kommissionen om mindst én aktivitet pr. art/køn, der er opført i bilag XVII og findes i det geografiske underområde, hvor fiskeriet finder sted, eller om mindst fem artsspecifikke tiltag i alt for at forbedre bevarelsesstatus for haj- og rokkearter, afbøde og, hvor det er muligt, eliminere risikoen for utilsigtet fangst af haj- og rokkearter i fiskeri og den dermed forbundne dødelighed. Kommissionen sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. april 2026.

5. Medlemsstaterne kræver, at fiskerfartøjerne, som fanger hajararter som bifangst eller utilsigtet bifangst, skal begrænse bifangsterne af hajer opført i bilag III til protokollen om særligt beskyttede områder og den biologiske mangfoldighed i Middelhavet til en maksimal procentdel af den samlede fangst målt i vægt pr. fangstrejse eller til højst tre eksemplarer."

50) I artikel 102 tilføjes følgende stykke:

"3. I de geografiske områder i Middelhavet (geografisk underområde 1-27), hvor der i henhold til rådgivning fra SAC finder bifangster sted af de arter, der er opført i bilag II til protokollen om særligt beskyttede områder og den biologiske mangfoldighed til Barcelonakonventionen (primært når havfugle utilsigtet fanges i forbindelse med fiskeri), finder følgende foranstaltninger anvendelse:

a) Medlemsstaterne indsamler data for fuldt ud at karakterisere bifangsterne af havfugle i fiskeri, herunder utilsigtede fangster af den kritisk truede balearskræpe. Senest den 15. april hvert år rapporterer medlemsstaterne de i bilag XXII omhandlede oplysninger til Kommissionen. Kommissionen sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år

b) Medlemsstaterne evaluerer senest i 2024, hvor effektive mindst to af de overgangsafbødningsforanstaltninger, der er opført i bilag XVIII, er til at forbedre

bevarelsesstatus for arter af havfugle og til at afbøde og, hvor det er muligt, eliminere risikoen for utilsigtet fangst af havfugle i fiskeri og den dermed forbundne dødelighed."

51) Følgende indsættes som artikel 103a:

*"Artikel 103a*

**Afbødningsforanstaltninger**

1. Medlemsstaterne opfordres til at tage de nødvendige skridt til at gennemføre gældende lovgivning og afbødningsforanstaltninger og, hvor det er muligt, eliminere de utilsigtede fangster af havskildpadde i forbindelse med fiskeri, såsom, men ikke begrænset til:

- a) ændringer af fiskeredskaber og alternative typer fiskeredskaber
- b) tids- og områdemæssige fiskerirestriktioner og -lukninger såsom dem, der er baseret på foranstaltninger til fysisk genkendelse af forekomsten af havskildpadder
- c) forbedringer af mærkning og genkendelse af fiskeredskaber, herunder akustisk refleksivitet, f.eks. brugen af farvede net, passive lysreflektorer, tykkere tråddiameter, propper eller andre materialer i nettet, metalforbindelser med egenskaber, er muliggør akustisk genkendelse, f.eks. bariumsulfat, og belysning af net ved hjælp af batteridrevne lysstænger
- d) gennemførelse af tærskler for maksimal potentiel bifangst og for anvendelse af anordninger til at udelukke skildpadder og give dem mulighed for at undslippe og
- e) regler om fiskeriadfærd og fiskeristrategier.

2. Medlemsstaterne opfordres til ved hjælp af passende retningslinjer og uddannelse at lette gennemførelsen af foranstaltninger, der skal hindre, at dyr vikles ind i redskaberne, når de æder af fangsten, og mindske dødeligheden efter genudsætning.

3. Medlemsstaterne underretter senest i 2026 Kommissionen om mindst to af de afbødningsforanstaltninger, der er vedtaget i medfør af stk. 1 og 2. I denne forbindelse bør der tages højde for de områder og flåder, som har højere risiko for interaktioner.

4. Kommissionen underretter straks GFCM's sekretariat om sådanne foranstaltninger.

52) Følgende indsættes som artikel 105a:

*"Artikel 105a*

**Afbødningsforanstaltninger**

1. Medlemsstaterne opfordres til at udvide foranstaltningerne til undgåelse af bifangster for at minimere og, hvor det er muligt, eliminere de utilsigtede fangster af hvaler i fiskeri, hvor SAC har konstateret en høj risiko for bifangster. Sådanne afbødningsforanstaltninger skal ledsages af passende overvågning for at fastslå tiltagenes effektivitet og kan bl.a. omfatte:

- a) ændringer af fiskeredskaber og alternative typer fiskeredskaber
- b) forbedringer af mærkning og genkendelse af fiskeredskaber
- c) i givet fald tids- og områdemæssige fiskerirestriktioner
- d) tærskler for maksimal potentiel bifangst

- e) anvendelse af akustiske alarmer
  - f) ændringer af fiskeriadfærd og fiskeristrategier.
2. Medlemsstaterne opfordres til ved hjælp af passende retningslinjer og uddannelse at lette gennemførelsen foranstaltninger, der skal hindre, at dyr vikles ind i redskaberne, når de æder af fangsten, og mindske dødeligheden efter genudsætning.
3. Medlemsstaterne opfordres til at kortlægge områder med høj risiko for interaktioner mellem fiskeri og hvaler og kan, på grundlag af det eksisterende pres, overveje at ændre den gældende nationale lovgivning.
4. CPC'en kan også frivilligt overveje andre typer forvaltning, f.eks. incitamentbaseret forvaltning og belønning af operatører med lav påvirkning, samtidig med at operatører med dårlige præstationer ansøres til at vedtage bedre metoder eller forlade industrien, eller markedsbaseret forvaltning af incitament med brug af f.eks. mærkningen "delfinsikker" eller "delfinvenlig" i fiskeri med middel til høj risiko for interaktioner med hvaler.
5. Medlemsstaterne underretter senest i 2026 Kommissionen om mindst to af de afbødningsforanstaltninger, der er vedtaget i medfør af stk. 1, 2, 3 og 4.
4. Kommissionen underretter straks GFCM's sekretariat om sådanne foranstaltninger."

53) I artikel 106, stk. 1, foretages følgende ændringer:

a) Indledningen affattes således:

"1. Uden at det berører strengere bestemmelser fastsat i artikel 14 i forordning (EF) 1224/2009, registrerer fartøjsførere følgende oplysninger i fiskerilogbogen:"

b) Litra e) affattes således:

"e) alle tilfælde af utilsigtet fangst, genudsætning og/eller udsmidning af hajer af de arter, der er opført i bilag II eller III til protokollen om særligt beskyttede områder og den biologiske mangfoldighed i Middelhavet."

c) Som litra f) tilføjes:

"f) ethvert tilfælde af utilsigtede fangster af haj- og rokkearter".

54) I afsnit III, kapitel I, afdeling II, indsættes følgende artikler før underafsnit 1:

"Underafsnit -1

Minimumsstandarder

*Artikel 106a*

#### **Fastsættelse af minimumsstandarder**

Ved dette underafsnit fastsættes minimumsstandarder for alle områder med fiskeribegrænsninger, der er oprettet på GFCM-niveau, som finder anvendelse på alle områder med fiskeribegrænsninger oprettet på GFCM-niveau efter 2022.

*Artikel 106b*

#### **Forvaltningsforanstaltninger**

1. Medlemsstaterne overvåger fiskeriet i området/områderne med fiskeribegrænsninger i farvande under deres jurisdiktion eller højhedsområde.



2. Medlemsstaterne sender hvert år Kommissionen en liste over fiskerfartøjer med tilladelse som opført i bilag XIX med den dertil knyttede fiskeriindsats og -kapacitet og alle yderligere parametre, som SAC'en har anført som relevante.

3. Kommissionen videregiver straks listen i stk. 2 til GFCM's sekretariat.

#### *Artikel 106c*

### **Dataindsamling, overvågning og forskning**

1. Medlemsstaterne udarbejder en videnskabelig overvågningsplan for hvert område med fiskeribegrænsninger, herunder en værktøjskasse og integrerede retningslinjer med henblik på at levere de oplysninger, der er nødvendige for at vurdere effektiviteten af området med fiskeribegrænsninger med hensyn til genopbygning af bestandene og beskyttelse af levestederne og de sårbare marine økosystemer.

De indberetter hvert år resultaterne af den i stk. 1 omhandlede plan til Kommissionen.

2. Medlemsstaterne sikrer, at rederne:

a) i en elektronisk logbog eller et tilsvarende dokument i overensstemmelse med internationale standarder og datarapporteringskravene i de relevante GFCM-henstillinger registrerer oplysninger om fiskeriet, fangstdata for vigtige arter omhandlet i artikel 4, 15, 24, 33, 40, 59, 68, 75, 77a, 78, 84, 93 og 98, utilsigtede fangster, genudsætning og/eller udsmidning af følsomme arter opført i enten bilag II eller bilag III til protokollen om særligt beskyttede områder og den biologiske mangfoldighed

b) rapporterer oplysninger i litra a) til de nationale myndigheder, med henblik på deres årlige indberetning i overensstemmelse med DCRF-håndbog 2, og til Kommissionen.

3. Medlemsstaterne kan vedtage enhver yderligere foranstaltning for at forbedre dataindsamlingen med henblik på den videnskabelige overvågning af vigtige arter.

4. Kommissionen sender GFCM's sekretariat oplysningerne i rapporterne i stk. 1 og oplysningerne i stk. 3, litra b).

#### *Artikel 106d*

### **Kontrol og rapportering**

1. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. april hvert år Kommissionen listen over fartøjer med tilladelse, som fisker under midlertidige lukninger i hvert berørt område med fiskeribegrænsninger. For hvert fartøj indeholder listen de oplysninger, der er omhandlet i bilag XIX. Kommissionen sender listen til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år.

2. Fiskerfartøjer med tilladelse til at fiske i zone B skal være udstyret med elektronisk fjernovervågning, som anvender en øget datatransmissionsfrekvens, og en elektronisk logbog, som fungerer korrekt, eller et tilsvarende dokument, og fiskeredskaberne om bord eller i brug skal være behørigt identificeret, nummereret og mærket, inden fiskeri eller sejlads i området med fiskeribegrænsninger indledes. I det omfang, det er muligt, er datatransmissionsfrekvensen for fartøjsovervågningssystemer (FOS eller automatiserede identifikationssystemer) mindst én gang hver 30. minut, når et fiskerfartøj sejler ind i en zone, der er en del af et område med fiskeribegrænsninger.

3. Fiskeri i områder med fiskeriforbud og sæsonlukninger betragtes som en alvorlig overtrædelse. Flagmedlemsstaten sikrer, at det fartøj, som begår en sådan alvorlig overtrædelse, omgående indstiller sit fiskeri og vender tilbage til havn med henblik på undersøgelse.

4. Senest den 15. maj hvert år sender medlemsstaterne Kommissionen en rapport om de forvaltningsforanstaltninger, der er truffet i områderne med fiskerbegrænsninger. Kommissionen tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter til supplerende af denne forordning i overensstemmelse med denne forordnings artikel 140 og artikel 18, stk. 1-6, i forordning (EU) nr. 1380/2013 med henblik på indholdet af rapporten i overensstemmelse med, hvad der aftales på GFCM-plan.

5. Den i stk. 2 omhandlede rapport skal indeholde følgende:

- a) oplysninger om bevarelses-, kontrol- og forvaltningsforanstaltninger
- b) listen over fartøjer med tilladelse og dertil knyttede oplysninger om tilladelser i området med fiskerbegrænsninger
- c) resultaterne af inspektionsordninger, herunder som minimum antallet af konstaterede overtrædelser, overtrædelsernes type og de anvendte sanktioner
- d) oplysninger om aktiviteter i området med fiskerbegrænsninger (f.eks. fiskeri, gennemsejling)
- e) en handlingsplan, for så vidt angår de fartøjer og redere, for hvilke der er konstateret overtrædelser, med henblik på at styrke overvågningen af de fartøjer, der fører deres flag, og som er berørt af området med fiskerbegrænsninger.

7. Kommissionen sender senest den 31. maj hvert år den i stk. 3 omhandlede rapport til GFCM's sekretariat."

55) Artikel 107 affattes således:

*"Artikel 107*

**Etablering af et område med fiskerbegrænsninger**

1. Der etableres et område med fiskerbegrænsninger i den østlige del af Lionbugten som afgrænset af linjer, der forbinder de geografiske koordinater, der er angivet i bilag XI, del A.
2. I del A, zone (1), er erhvervsfiskerfartøjer, der fisker efter demersale bestande med trukne net, langliner til bundfiskeri, flydeliner samt bundsatte garn, og rekreativt fiskeri forbudt.
3. Fiskeri efter demersale bestande med trukne net, langliner til bundfiskeri, flydeliner samt bundsatte garn er forbudt i del A, zone (2), fra den 1. november til den 30. april hvert år."

56) Artikel 108 affattes således:

*"Artikel 108*

**Fiskeriindsats**

1. Fiskeriindsatsen (antal havdage) for fartøjer, der fisker efter demersale bestande med trukne redskaber, langliner til bundfiskeri, flydeliner samt bundsatte garn i det område med fiskerbegrænsninger, der er omhandlet i artikel 107, må ikke overstige de enkelte medlemsstaters fiskeriindsats i det pågældende område i 2008.

2. Medlemsstaterne må ikke overføre indsats mellem fartøjer med tilladelse til at fiske i området med fiskeribegrænsninger, og som anvender forskellige fiskeredskaber."

57) Artikel 112 udgår.

58) Artikel 113 affattes således:

*"Artikel 113*

**Områder med fiskeribegrænsninger**

1. Fiskeri med bundtrawl er forbudt i:

- 1) området med fiskeribegrænsninger "East of Adventure Bank", som afgrænses af linjer, der forbinder de koordinater, der er angivet i bilag XI, del B
- 2) området med fiskeribegrænsninger "West of Gela Basin", som afgrænses af linjer, der forbinder de koordinater, der er angivet i bilag XI, del B
- 3) området med fiskeribegrænsninger "East of Malta Bank", som afgrænses af linjer, der forbinder de koordinater, der er angivet i bilag XI, del B.

2. Demersalt fiskeri, herunder rekreativt fiskeri, uanset fartøjernes længde overalt, er ikke tilladt i de områder med fiskeribegrænsninger, der er omhandlet i stk. 1".

59) I artikel 115 tilføjes følgende stykke som stk. 4:

"4. Fiskeri med not og pelagisk trawl efter ansjos eller sardin er forbudt i det område, som afgrænses af linjer, der forbinder de koordinater, der er angivet i bilag XI, del D."

60) I afsnit III, kapitel I, indsættes følgende afdelinger:

*" Afdeling V*

*Omladninger*

*Artikel 120a*

**Anvendelsesområde**

1. Uden at det berører artikel 20: i forordning (EU) nr. 1224/2009, reguleres omladning i GFCM's området, jf. bilag I, ved denne afdeling.
2. Omladning til havs uden for EU-farvande er forbudt, undtagen i tilfælde af force majeure som officielt er konstateret af en kontrolmyndighed inden for GFCM-anvendelsesområdet.
3. Omladning er kun tilladt i havne og på landingssteder eller steder nær kysten, som er godkendt med henblik på dette formål, forudsat at tilladelse haves og på de betingelser, der er fastsat i denne afdeling.
4. Omladning må ikke finde sted, hvis et af de involverede fartøjer er opført på GFCM's liste over IUU-fartøjer.

5. Med henblik på denne afdeling betragtes flytning, partrawlingsaktiviteter og fiskeriaktiviteter mellem to eller flere fiskerfartøjer fra medlemsstaterne eller kontraherende parter i GFCM (fælles fiskeri) ikke som omladning.

#### *Artikel 120b*

### **Omladninger i havn**

1. En omladning i havn tillades kun på betingelse af, at kystmedlemsstatens myndigheder og fartøjets myndigheder har givet tilladelse hertil.
2. Tilladelsen i stk. 1 udstedes, når flagstatens myndigheder har kontrolleret, at de aktiviteter, der udøves af de fartøjer, som tager del i omladningen, er i overensstemmelse med GFCM's forvaltnings- og bevarelsesforanstaltninger, og at fartøjerne ikke har udøvet i IUU-fiskeri.
3. Tilladelsen i stk. 2 skal opbevares om bord på donorfartøjet og stilles til rådighed i forbindelse med en inspektions- eller kontrolprocedure.
4. Føreren af donorfiskerfartøjet underretter havnemedlemsstatens myndigheder om identificeringen af det modtagende fartøj og om datoen, tidspunktet og havnen, hvor omladningen finder sted, mindst 48 timer før omladningen.
5. Den i stk. 4 omhandlede identificering omfatter som minimum fiskerfartøjets navn, IMO-nummer (Den Internationale Søfartsorganisation), GFCM-registernummer, udvendig mærkning, hjemstedshavn og flag.
6. Føreren af et modtagerfartøj sender senest 48 timer før landing en GFCM-omladningsopgørelse til de kompetente myndigheder i den stat, hvor landing skal finde sted.
7. Føreren af det modtagende fartøj udfylder og sender, senest 24 timer inden omladningen påbegyndes, havnemyndighederne oplysninger om fangsten og fiskevarerne om bord. Fangsterne rapporteres ved at angive art og vægt eller i givet fald antal individer.
8. Medlemsstaterne kræver, at føreren af donorfiskerfartøjet, som sender anmodningen, overfører følgende oplysninger:
  - a) arter efter FAO-alfa-kode og produktform
  - b) fangster om bord, som skal omlades, i kg levende vægt, forarbejdet vægt og/eller antallet af individer, når dette er relevant
  - c) geografiske sted, hvor fangsterne er taget (som registret i logbogen)
  - d) sted og dato, hvor omladningen skal finde sted
  - e) oplysninger om det modtagende fartøj: navn, registreringsnummer, IMO-nummer og flag.
9. Medlemsstaterne overvåger fartøjer, som ikke fører deres flag og søger adgang til deres havne, og kontrollerer, at sådanne fartøjer ikke har udøvet fiskeri og/eller fiskerirelaterede aktiviteter i strid med GFCM's bevarelsesforanstaltninger.

#### *Artikel 120c*

### **GFCM's omladningsopgørelser**

1. Førere af fiskerfartøjer med en længde overalt på over 15 meter, som fører deres flag og er involveret i en omladning, udfylder en GFCM-omladningsopgørelse i overensstemmelse med bilag XX og angiver specifikt alle mængder af hver art, der omlades eller modtages, over 50 kg ækvivalent levende vægt og/eller antallet af individer, når dette er relevant.
2. Den i stk. 1 omhandlede GFCM-omladningsopgørelse skal mindst indeholde:

- a) både donorfiskerfartøjets og det modtagende fiskerfartøjs eksterne identifikationsnummer og navn
  - b) FAO-alfa-3-koden for hver art og det relevante geografiske område, hvor fangsterne er taget
  - c) de skønnede mængder af hver art i kilogram produktvægt fordelt efter typen af behandlingsgrad eller eventuelt antallet af fisk, herunder de mængder eller det antal fisk, der er under den gældende bevarelsesmæssige mindstereferencetørrelse, som en særskilt oplysning
  - d) det modtagende fiskerfartøjs bestemmelseshavn
  - e) den udpegede omladningshavn.
3. Førerne af både donorfiskerfartøjet og det modtagende fiskerfartøj indsender snarest muligt og senest 48 timer efter omladningen en omladningsopgørelse:
- a) til deres flagmedlemsstat og
  - b) hvis omladningen har fundet sted i en havn i en anden medlemsstat eller i en havn i et tredjeland, der kontraherende part i GFCM, indsendes GFCM-omladningsopgørelsen også til de kompetente myndigheder i den pågældende havn.
4. GFCM's omladningsopgørelse skal underskrives af det modtagende fartøjs fører og donorfartøjets fører.
5. Førerne af begge fartøjer er hver især ansvarlige for nøjagtigheden af de data, der er registreret i deres GFCM-omladningsopgørelse.
6. En kopi af GFCM-omladningsopgørelsen beholdes om bord på hvert fartøj, indtil alle fangster og varer er blevet landet.

#### *Artikel 120d*

### **Overvågnings- og kontrolforanstaltninger**

1. Den tilladte tolerance for de i GFCM-omladningsopgørelsen registrerede skøn over, hvor store mængder fisk i kilogram levende vægt der omlades eller modtages, er 10 % for alle arter.
2. Havnemyndighederne gennemgår de modtagne oplysninger, om nødvendigt i samarbejde med myndighederne i fartøjets flagstat, for at fastslå, om hvert fartøjs rapporterede fangster, omladninger og landinger stemmer overens. Kontrollen foretages således, at den er til mindst mulig gene og ulejlighed for fartøjet, og at forringelse af fangsten så vidt muligt undgås.
3. Alle donor- og modtagerfartøjer med tilladelse til at gennemføre omladning skal om bord have og anvende et fungerende fartøjsovervågningssystem i overensstemmelse med minimumsstandarderne i henstilling GFCM/33/2009/7.

#### *Artikel 120e*

### **Rapportering**

1. Senest den 15. april hvert år rapporterer medlemsstaterne listen over havne, landingssteder og steder nær kysten, hvor omladning i henhold til denne afdeling er tilladt, til Kommissionen.
2. Kommissionen rapporterer oplysningerne i stk. 1 til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år.

3. Medlemsstaterne indberetter til Kommissionen alle relevante oplysninger om gennemførelsen af henstilling GFCM/45/2022/14 senest den 15. april hvert år.
4. Kommissionen sender de oplysninger, der er fastsat i stk. 3, til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år.

#### *Afdeling IV*

#### *Rekreativt fiskeri i Middelhavet*

#### *Artikel 120f*

#### **Anvendelsesområde**

I denne afdeling fastsættes minimumsregler for forvaltning, kontrol og overvågning af rekreativt fiskeri i Middelhavet, geografisk underområde 1-27 som fastsat i bilag I.

#### *Artikel 120g*

#### **Forbud**

Uden at det berører strengere bestemmelser fastsat i artikel 7 i forordning (EU) 2019/1241, er det forbudt at:

- a) udøve rekreativt fiskeri uden gyldig fiskerilicens eller -registrering i overensstemmelse med dette kapitel fra dets anvendelsesdato
- b) sælge eller handle med fangster fra rekreativt fiskeri
- c) beholde eksemplarer af de arter, der er opført i bilag XXI om forbudte arter
- d) beholde eksemplarer under de bevarelsesmæssige mindstereferencetørrelser, der er vedtaget af GFCM
- e) fiske i områder, der er beskyttet ved hjælp af og i overensstemmelse med GFCM-afgørelser, navnlig følsomme levesteder og områder med fiskeribegrænsninger, som er oprettet for at beskytte vigtige fiskelevesteder og sårbare marine økosystemer, og områder med specifikt forbud mod rekreativt fiskeri i henhold til medlemsstaternes lovgivning
- f) fiske under vandet med autonomt åndedrætsudstyr
- g) fiske under vandet fra solnedgang til solopgang
- h) anvende håndholdte spyd eller undervandsharpuner samt åndedrætsudstyr (lungeautomat) samtidigt
- i) fiske med giftige, bedøvende eller ætsende stoffer, sprængstoffer eller elektrisk strøm.

#### *Artikel 120h*

#### **Licenser**

Senest den 1. januar 2025 opretter og vedligeholder medlemsstaterne enten en obligatorisk licensordning eller en obligatorisk registerordning, som omfatter alle rekreative fiskere.

#### *Artikel 120i*

#### **Kontrol og håndhævelse**

1. Medlemsstaterne opretter og gennemfører et system til at kontrollere og overvåge rekreativt fiskeri, som supplerer eksisterende nationale kontrolplaner for rekreativt fiskeri fra fartøjer.

Et sådant system baseres på risikoanalyse under hensyntagen til hyppigheden af rekreativt fiskeri og de trusler, det udgør for marine biologiske ressourcer, særlig for så vidt angår de forbud, der er anført i artikel 120g.

3. Medlemsstaterne opretter og gennemfører et effektivt sanktionssystem mod enhver overtrædelse af reglerne i dette kapitel. De anvendte sanktioner og bøder skal være effektive, stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen, have forebyggende virkning og tage hensyn til hyppigheden af rekreativt fiskeri og de trusler, det udgør for marine biologiske ressourcer, særlig for så vidt angår de forbud, der er anført i artikel 120g.

#### *Artikel 120j*

#### **Dataindsamling**

Uden at det berører strengere bestemmelser i artikel 55 i forordning (EF) nr. 1224/2009, gennemfører medlemsstaterne stikprøvekontroller og -undersøgelser af det rekreative fiskeri, som finder sted i EU-farvande på deres område.

#### *Artikel 120k*

#### **Indberetning af data**

1. Senest den 15. januar hvert år rapporterer medlemsstaterne nedenstående oplysninger til Kommissionen:

- a) listen over forbudte arter for rekreativt fiskeri i henhold til national og/eller lokal lovgivning
- b) fangstmetoder, der er forbudt i rekreativt fiskeri i henhold til national og/eller lokal lovgivning
- c) områder, hvor rekreativt fiskeri er forbudt i henhold til national og/eller lokal lovgivning
- d) listen over arter, der er reguleret for rekreativt fiskeri i henhold til national og/eller lokal lovgivning
- e) eventuelle foranstaltninger, der regulerer rekreativt fiskeri i henhold til national og/eller lokal lovgivning.

2. Kommissionen rapporterer senest den 31. maj hvert år de i stk. 1 omhandlede oplysninger til GFCM's sekretariat."

61) Artikel 122, stk. 2, affattes således:

"2. Listen i stk. 1 skal omfatte de oplysninger, der er angivet i første kolonne i bilag XXIII, og følgende oplysninger:

- a) fartøjets CFR-nummer og udvendige mærkning som defineret i gennemførelsesforordning (EU) 2017/218
- b) for hvilken periode der er givet tilladelse til fiskeri og/eller omladning
- c) hvilke fiskeredskaber der anvendes."

62) I artikel 128 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1, litra b), affattes således:

"b) dokumentation indberettet af medlemsstaterne, som støtter antagelsen om IUU-fiskeri, herunder oplysninger om identificering af det pågældende fartøj."

b) Følgende tilføjes som stk. 4-6:

"4. Inden for anvendelsesområdet for denne afdeling anses fiskerfartøjer for at have udøvet IUU-fiskeri i GFCM-området, hvis en medlemsstat fremlægger dokumentation for, at sådanne fartøjer har udøvet en eller flere af følgende aktiviteter i strid med GFCM's bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger:

a) de aktiviteter, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1, litra a), b), c), e), i) og j), i forordning (EF) nr. 1005/2008

b) høst af fisk i GFCM-anvendelsesområdet med fartøj uden nationalitet

c) høst af fisk i GFCM-anvendelsesområdet uden passende fartøjsidentifikationsnummer

d) udøvelse af fiskeri eller fiskerirelaterede aktiviteter i strid med GFCM's øvrige bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger.

5. Medlemsstaterne undersøger, hvis det er relevant, det påståede IUU-fiskeri og/eller overvåger de relevante fartøjer.

6. Medlemsstaterne underretter, hvis det er relevant, det pågældende fartøjs ejer om medlemsstatens indgivelse af oplysninger om fartøjet med henblik på, at det optages på udkastet til GFCM's liste over IUU-fartøjer, og om de konsekvenser, der kan følge, hvis fartøjet optages på den liste over IUU-fartøjer, som vedtages af GFCM."

63) Artikel 130 affattes således:

*"Artikel 130*

**Udkast til GFCM's liste over IUU-fartøjer**

1. Når medlemsstaterne har modtaget udkastet til IUU-fartøjslisten fra GFCM's sekretariat, skal de:

a) nøje overvåge de fartøjer, der er opført i udkastet til IUU-listen, og konstatere, hvilke aktiviteter og eventuelle ændringer af navn, flag og/eller registreret ejer der er foretaget.

b) underrette ejeren af fartøjet, som fører dets flag, om, at det er optaget på udkastet til GFCM's liste over IUU-fartøjer, og om de konsekvenser, der kan følge, hvis fartøjet optages på GFCM's vedtagne liste over IUU-fartøjer.

2. Når medlemsstaterne har modtaget udkastet til IUU-fartøjslisten fra GFCM's sekretariat, kan de i givet fald sende deres bemærkninger til Kommissionen.

3. Kommissionen videresender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest 30 dage før GFCM's årsmøde.

4. Medlemsstaterne kan sende Kommissionen alle yderligere oplysninger, som kan være relevante for udarbejdelsen af GFCM's liste over IUU-fartøjer, senest 7 dage før GFCM's årsmøde.

5. Kommissionen sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat inden GFCM's årsmøde."

64) Følgende artikel indsættes mellem artikel 130 og 131 som artikel 130a:

*"Artikel 130a*

**Observation af fartøjer**



1. Medlemsstaterne indsamler ved hjælp af håndhævelses- og overvågningsoperationer gennemført af deres kompetente myndigheder i GFCM-anvendelsesområdet så mange oplysninger som muligt, når et fartøj, der fører et udenlandsk flag, eller et fartøj, hvor det ikke kan fastslås, hvilket flag fartøjet fører, eller fartøjet er uden nationalitet, observeres i færd med at udøve fiskeri eller fiskerirelaterede aktiviteter, som anses for at være ulovlige, urapporterede og uregulerede.

2. Medlemsstaterne indsamler oplysninger om observationer af fartøjer i overensstemmelse med oplysningsarket for observation i bilag VII.

3. Når et fartøj observeres, sender den observerende medlemsstat straks oplysningsarket for observation og alle optagne billeder af fartøjet til de passende myndigheder i flagmedlemsstaten eller den kontraherende part i GFCM eller den ikkekontraherende part, hvis flag det observerede fartøj fører, og

a) hvis det observerede fartøj fører en medlemsstats flag, træffer medlemsstaten uden unødigt ophold passende foranstaltninger over for det pågældende fartøj. Både den medlemsstat, der har foretaget observationen, og det observerede fartøjs flagmedlemsstat, sender Kommissionen og Det Europæiske Fiskerikontrolagentur (EFCA) oplysninger om observationen, herunder eventuelle opfølgende foranstaltninger, der er truffet

b) hvis det observerede fartøj fører et flag tilhørende en anden kontraherende part i GFCM, en ikkekontraherende parts flag, eller det ikke kan fastslås, hvilket flag fartøjet fører, eller fartøjet er uden nationalitet, sender den medlemsstat, der har foretaget observationen, uden unødigt ophold Kommissionen og EFCA alle relevante oplysninger om observationen. Kommissionen sender, hvis det er relevant, straks oplysningerne vedrørende observationen til GFCM's sekretariat.

5. Medlemsstater, der gennemfører bording af et fartøj uden nationalitet, underretter straks Kommissionen. Kommissionen underretter straks GFCM's sekretariat herom.

6. Medlemsstaterne rapporterer omgående de relevante oplysninger til Kommissionen, der er indsamlet ved bording af fartøjer fra ikkekontraherende parter, som udøver fiskeri eller fiskerirelaterede aktiviteter efter arter, der er omfattet af GFCM's fiskeriforvaltningsforanstaltninger, i farvande uden for national jurisdiktion i GFCM-anvendelsesområdet. Kommissionen underretter straks GFCM's sekretariat herom.

7. Fisker- og hjælpefartøjer fra medlemsstater, der er aktive i GFCM-anvendelsesområdet, indsamler og rapporterer relevante oplysninger til deres respektive nationale myndigheder med henblik på at støtte den proces til observation af fartøjer, der er omhandlet i denne artikel.

8. Kommissionen tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter til supplerings af denne forordning i overensstemmelse med denne forordnings artikel 140 og artikel 18, stk. 1-6, i forordning (EU) nr. 1380/2013, for så vidt angår de data, der skal medtages i bilag VII."

65) I artikel 139, stk. 1, indsættes følgende numre:

"11) gennemførelsen af en ny skabelon for observationer i henhold til artikel 130a og bilag VII

12) foranstaltninger vedrørende pighvar i artikel 90-94a."

66) Følgende artikel indsættes mellem artikel 138 og 139 som artikel 138a:

### **Forvaltning af data, beskyttelse af persondata og fortrolighed**

1. Personoplysninger, der er nødvendige for anvendelsen af artikel 15, stk. 1, artikel 24, stk. 1, artikel 30b, stk. 4 og 5, artikel 30c, artikel 34, stk. 1, artikel 37b, stk. 4 og 5, artikel 37c, artikel 47, stk. 4, artikel 54, artikel 63, stk. 4 og 5, artikel 64, artikel 70, stk. 2, artikel 75c, stk. 1, artikel 78, stk. 3, litra a), artikel 94a, stk. 1, artikel 96c, stk. 1, artikel 106d, stk. 2, artikel 126 og artikel 128, stk. 3, indsamles og behandles af medlemsstaternes myndigheder og Kommissionen til følgende formål:

a) opfyldelse af forpligtelserne til at identificere relevante oplysninger om fiskerfartøjer og udføre udvekslinger af fiskeridata i overensstemmelse med artikel 15, 24, 34, 47, 70, 77, 78, 94a og 96c i denne forordning og

b) overvågning, kontrol og inspektion af fiskeri i overensstemmelse med artikel 30b, 30c, 37b, 37c, 54, 63, 64, 106d, 126 og 128 i denne forordning.

2. Personoplysninger, der modtages i overensstemmelse med denne forordning, må ikke opbevares længere, end det er nødvendigt til det formål, hvortil de blev indsamlet, og under alle omstændigheder ikke længere end 5 år fra indsamlingen, bortset fra personoplysninger, der er nødvendige for at kunne følge op på klager, overtrædelser og retslige eller administrative procedurer, og som kan opbevares indtil afslutningen af den pågældende procedure, administrative eller retslige procedure eller det tidsrum, der er nødvendigt for anvendelsen af sanktioner. Hvis oplysningerne opbevares i en længere periode, skal dataene anonymiseres.

3. Medlemsstaternes myndigheder betragtes som dataansvarlige som defineret i artikel 4, stk. 7, i forordning (EU) 2016/679 i forbindelse med behandling af personoplysninger, som de indsamler og videregiver i henhold til nærværende forordning.

4. Kommissionen betragtes som dataansvarlig som defineret i artikel 3, stk. 8, i forordning (EU) 2018/1725 i forbindelse med behandling af personoplysninger, som den indsamler og fremsender i henhold til nærværende forordning.

5. Ud over de forpligtelser, der er fastsat i forordning (EU) 2016/679 og (EU) 2018/1725, skal medlemsstaternes myndigheder og Kommissionen hver især:

a) sikre fortrolig behandling i forbindelse med fremsendelse og modtagelse af elektroniske data

b) træffe de nødvendige foranstaltninger for at overholde de fortroligheds- og sikkerhedsbestemmelser, der er fastsat i henstillinger godkendt af GFCM, herunder passende krypteringsprotokoller for at sikre fortrolighed og ægthed

c) efter anmodning fra GFCM's sekretariat om nødvendigt berigtige eller slette elektroniske rapporter eller meddelelser, der er behandlet på en måde, der ikke er i overensstemmelse med denne forordning

d) sikre, at elektroniske data kun lagres og anvendes til overvågning, kontrol, inspektion og håndhævelse eller andre formål, der er fastsat i denne forordning, og

e) sikre, at al overførsel af elektroniske data anvender datakommunikationssystemer, der er behørigt afprøvet sammen med GFCM's sekretariat.

6. Medlemsstaternes myndigheder og Kommissionen sørger hver især for sikkerheden i forbindelse med behandlingen af personoplysninger i forbindelse med den behandling af personoplysninger, der finder sted med henblik på anvendelsen af denne forordning, herunder

behandling af personoplysninger hos de myndigheder, der har ret til adgang til relevante fiskeridatabaser. De vedtager særlig de foranstaltninger, der er nødvendige for at:

- a) beskytte data fysisk, herunder ved at udarbejde beredskabsplaner for beskyttelse af kritisk infrastruktur
- b) forhindre uautoriseret læsning, kopiering, ændring og fjernelse af datamedier
- c) forhindre uautoriseret indlæsning af data samt uautoriseret adgang, ændring eller sletning af registrerede personoplysninger
- d) forhindre uautoriseret behandling af oplysninger samt uautoriseret kopiering, ændring eller sletning af oplysninger
- e) sikre, at personer, der har beføjelse til at få adgang til relevante fiskeridatabaser, kun får adgang til at bruge de data, der er omfattet af deres adgangstilladelse, ved hjælp af individuelle brugeridentiteter og fortrolig adgang
- f) sikre, at det kan verificeres og fastslås, til hvilke organer personoplysninger kan overføres, og hvilke data der er blevet behandlet i de relevante fiskeridatabaser, hvornår, af hvem, og til hvilket formål
- g) forhindre uautoriseret læsning, kopiering, ændring eller sletning af personoplysninger under overførslen af personoplysninger til eller fra de relevante fiskeridatabaser eller under transporten af datamedier, navnlig ved hjælp af passende krypteringsteknikker, og
- h) overvåge effektiviteten af de sikkerhedsforanstaltninger, der er omhandlet i dette stykke, og træffe de nødvendige organisatoriske foranstaltninger vedrørende intern kontrol for at sikre overholdelse af denne forordning."

67) Bilag VII, VIII og XI erstattes af teksten i punkt 1) i bilaget til denne forordning.

68) Bilag XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII og XXIII tilføjes som angivet i punkt 2) i bilaget til denne forordning.

## *Artikel 2* **Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Europa-Parlamentets vegne*  
*Formand*

*På Rådets vegne*  
*Formand*